



Serie SC07F80
Serie SC07F70
Serie SC08F70
Serie SC20F70

Aspirapolvere manuale dell'utente

- * Leggere il Manuale dell'utente prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- * Solo per uso interno.

Italiano

imagine the possibilities

Grazie per avere acquistato un prodotto Samsung.

SAMSUNG

Indice

L'ASPIRAPOLVERE

07

PRIMA DI UTILIZZARE L'ASPIRAPOLVERE

08

- 08 Montaggio
- 09 Uso della spazzola UV (opzionale)
- 09 Installazione del Sensore polvere (opzionale)
- 10 Uso degli accessori

USO DELL'ASPIRAPOLVERE

12

- 12 Cavo di alimentazione
- 12 Controllare il filtro
- 12 ON/OFF
- 13 Regolazione potenza
- 14 Sensore polvere (opzionale)

MANUTENZIONE

15

- 15 Pulizia della vaschetta di raccolta polvere e della griglia
- 18 Pulizia del filtro esterno
- 19 Manutenzione strumenti per pavimenti

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

22

Informazioni sulla sicurezza

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.



- Poiché queste istruzioni coprono diversi modelli di prodotto, le caratteristiche dell'aspirapolvere acquistato potrebbero differire leggermente da quanto descritto in questo manuale.

SIMBOLI DI AVVERTENZA/ATTENZIONE UTILIZZATI

	Indica il rischio di lesioni gravi perfino mortali.
	Indica il rischio di lesioni personali o danni materiali.

ALTRI SIMBOLI UTILIZZATI

	Rappresenta un'azione che NON SI DEVE compiere.
	Rappresenta un'indicazione che si deve seguire.
	Indica di scollegare la spina di alimentazione dalla presa.

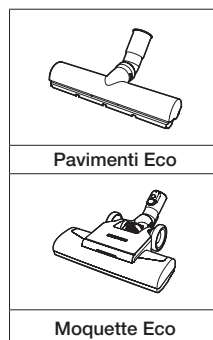


Questo aspirapolvere è stato progettato solo per un uso domestico.
Non utilizzare il prodotto per aspirare detriti o materiali inerti da costruzione.
Eseguire la pulizia regolare dei filtri per evitare l'accumulo di polveri sottili.
Non utilizzare questo aspirapolvere senza filtro.

La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni, danni all'aspirapolvere e l'annullamento della garanzia.

Note sull'etichetta energetica

- L'efficienza energetica e la classe prestazionale dichiarate per la pulizia di moquette o dei luoghi in cui sia utilizzato questo tipo di rivestimento sono ottenibili con l'acclusa spazzola "Moquette Eco".
- Se il pavimento presenta giunti e fughe, utilizzare l'acclusa spazzola "Pavimenti Eco", appositamente progettata per ottenere l'efficienza energetica e la classe prestazionale dichiarate per la pulizia di questo tipo di pavimenti.
- I valori indicati sull'etichetta energetica sono stati determinati in base al processo di misurazione prescritto (conforme allo standard EN60312 - 1).



PRECAUZIONI IMPORTANTI

GENERALE

- Leggere attentamente tutte le istruzioni. Prima di accendere il prodotto, accertarsi che le specifiche elettriche dell'abitazione siano uguali a quelle indicate sull'etichetta posta sul fondo dell'aspirapolvere.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire pavimenti o tappeti bagnati. Non aspirare acqua.
- Quando si utilizzano elettrodomestici in presenza di bambini, è necessario prestare la massima attenzione. Non consentire l'uso del prodotto come giocattolo. Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione senza sorveglianza. Usare l'aspirapolvere solo per lo scopo per il quale è stato progettato, come descritto in queste istruzioni.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza la vaschetta di raccolta polvere.
Al fine di garantire la massima efficacia del prodotto, svuotare la vaschetta di raccolta polvere prima del completo riempimento.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare fiammiferi, ceneri accese o mozziconi di sigaretta. Tenere l'aspirapolvere lontano da stufe o altre fonti di calore. Il calore può deformare e scolorire le parti in plastica del prodotto.
- Evitare di aspirare oggetti appuntiti e rigidi poiché potrebbero danneggiare i componenti dell'aspirapolvere.
Non salire con i piedi sul tubo. Non appoggiare pesi sul tubo.
Non bloccare l'aspirazione o lo scarico dell'aria.
- Prima di scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro, spegnere l'aspirapolvere. Scollegare la spina dalla presa prima di pulire la vaschetta di raccolta polvere. Per evitare danni al prodotto, scollegare il prodotto dalla presa elettrica afferrando la spina e non tirando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con handicap fisici, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo

sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto responsabile.

- Controllare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione del prodotto, estrarre la spina dalla presa a muro.
- L'uso di una prolunga elettrica è sconsigliato.
- Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, spegnerlo e consultare un tecnico dell'assistenza autorizzato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un tecnico dell'assistenza o un tecnico specializzato al fine di evitare potenziali pericoli.
- Non trasportare l'aspirapolvere afferrandolo per il tubo. Per spostare il prodotto afferrarlo per l'apposita maniglia.
- Quando non si usa il prodotto scollegare la spina dalla presa. Spegnerlo prima di scollegare la spina dalla presa.

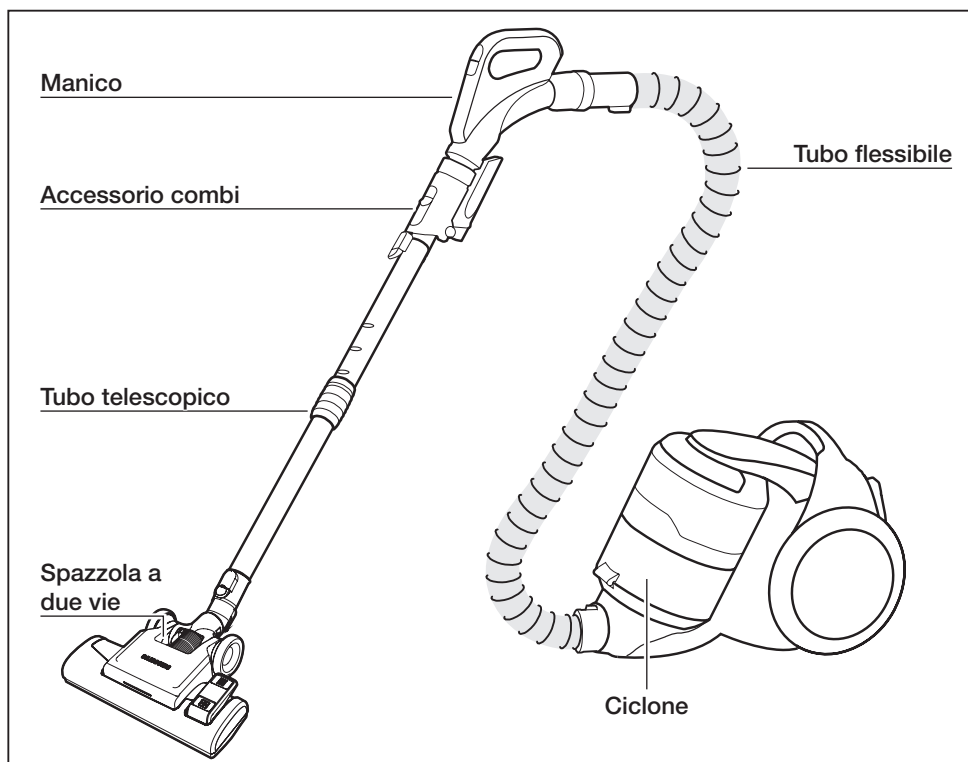
SPAZZOLA UV

- Poiché i raggi UV provenienti dalla spazzola UV possono causare lesioni agli occhi e alla pelle, non esporre queste parti del corpo ai raggi UV e non lasciare che bambini e anziani utilizzino la spazzola UV. L'uso scorretto può causare lesioni oculari.
- Se la copertura trasparente è rotta e i raggi UV sono esposti direttamente, disattivare l'alimentazione e contattare il centro di assistenza.
- Non utilizzare la spazzola UV per scopi diversi dalla sterilizzazione di materassi, lenzuola, letti, cuscini e altri materiali e prodotti simili. L'azienda non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali perdite causate da incidenti derivanti dall'uso della spazzola UV per scopi diversi da quelli originari sopra descritti.
- Non sedersi sulla spazzola UV, non lasciarla cadere e non urtare

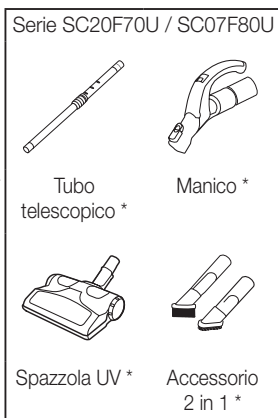
il prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può causare lesioni o danni al prodotto.

- Non toccare i terminali elettrici sul retro della spazzola UV con una graffetta o una bacchetta metallica. La mancata osservanza di questa precauzione può causare scariche elettriche o incendio.
- Se la lampada UV non funziona, non disassemblare o modificare il prodotto autonomamente.
Contattare il produttore o il centro di assistenza per richiederne la sostituzione.
- Poiché all'interno della spazzola UV si verifica una scarica interna, non usare mai il prodotto vicino a sostanze o spray infiammabili.
- Non toccare la copertura della lampada UV dopo avere utilizzato la spazzola UV per lungo tempo, poiché la superficie della copertura potrebbe essere calda.
- In presenza di basse temperature, la spazzola UV potrebbe avviarsi lentamente a causa delle caratteristiche intrinseche delle lampade UV. Tenere la spazzola UV all'interno.

L'aspirapolvere



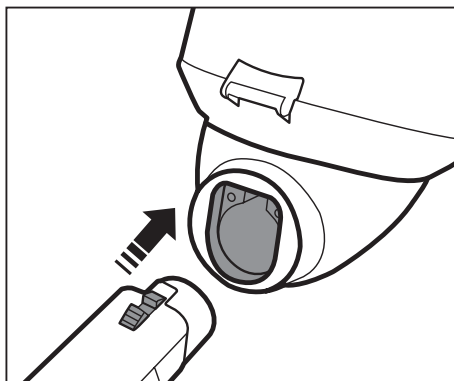
OPZIONALE (in base al modello) *



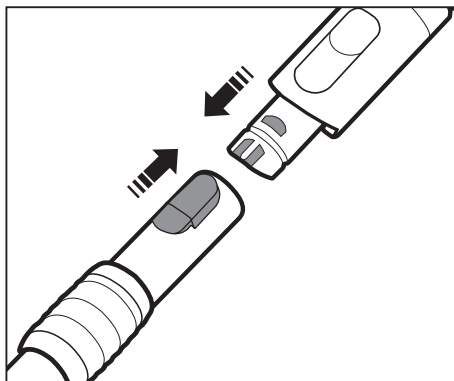
Prima di utilizzare l'aspirapolvere

MONTAGGIO

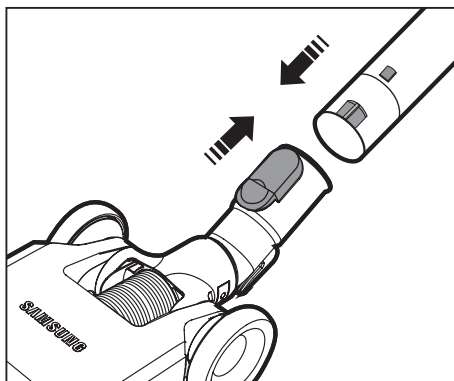
Connessione del tubo flessibile



Connessione del manico e del tubo telescopico



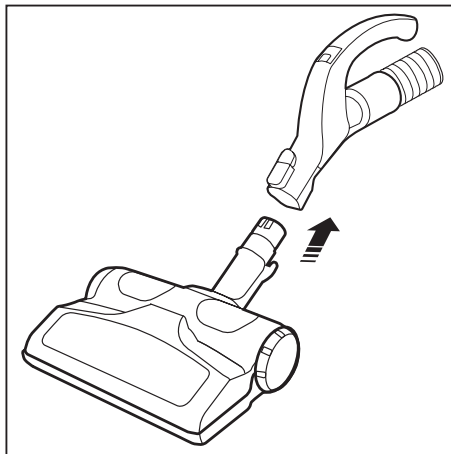
Connessione della spazzola



USO DELLA SPAZZOLA UV (OPZIONALE)

Inserire la spazzola nel manico del tubo flessibile.

Quando si innesta la spazzola UV nel manico del tubo flessibile si avverte un “clic”.



Per motivi di sicurezza, la spazzola UV funziona solo per 30 minuti dopodiché si arresta. Per riattivarla, premere nuovamente il pulsante [BRUSH (SPAZZOLA) ON/OFF].

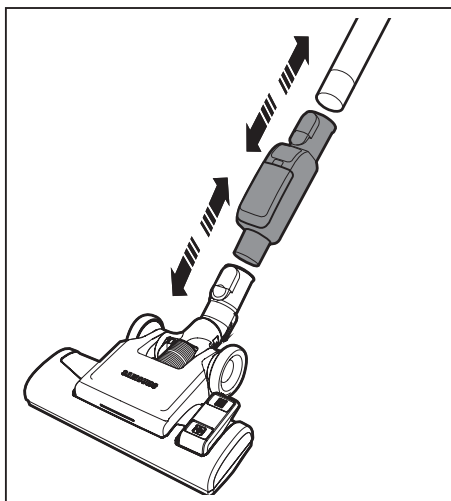


La spazzola UV, innestata sul manico del tubo flessibile (non direttamente sul tubo telescopico), è dedicata alla pulizia delle lenzuola.

INSTALLAZIONE DEL SENSORE POLVERE (OPZIONALE)

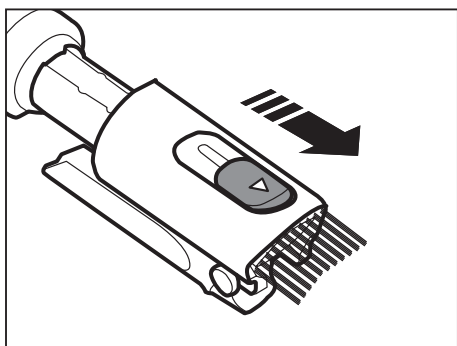
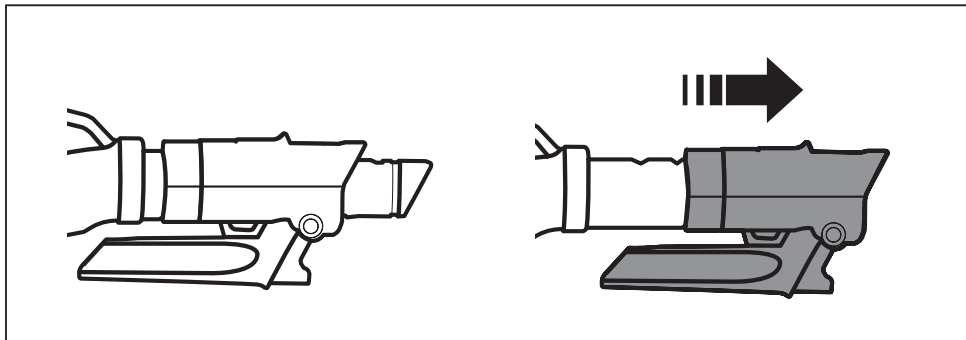
Montaggio del sensore polvere

tra la spazzola e il tubo telescopico
tra il tubo telescopico e il tubo flessibile

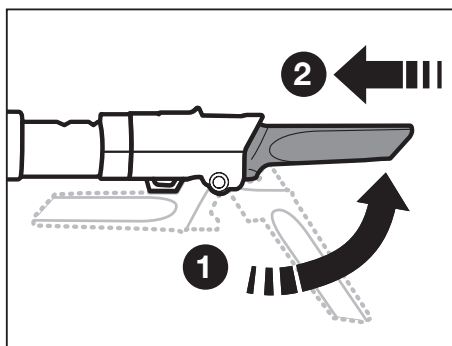


USO DEGLI ACCESSORI

Accessorio combi (opzionale)



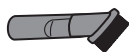
Spazzola per la polvere



Spazzola a spatola per caloriferi

Accessori (opzionali)

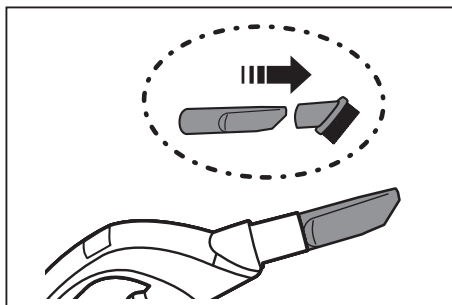
Innestare l'accessorio sul manico.



Spazzola per la polvere



Spazzola a spatola per caloriferi

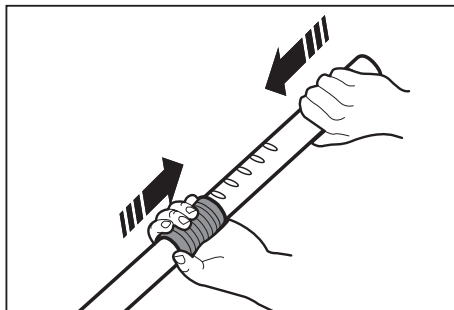


Spazzola per la polvere - Per la pulizia di articoli aperti o con incavi, ecc.

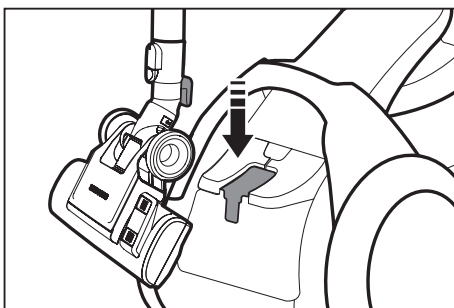
Spazzola a spatola per caloriferi - Per la pulizia di cavità, termosifoni e angoli.

Tubo telescopico

Regolare la lunghezza del tubo telescopico facendo scorrere avanti e indietro il pulsante di controllo al centro.

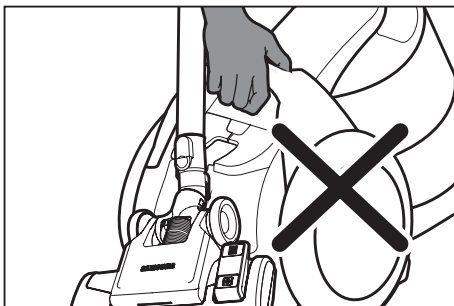


Riporre il prodotto agganciando il tubo all'unità.



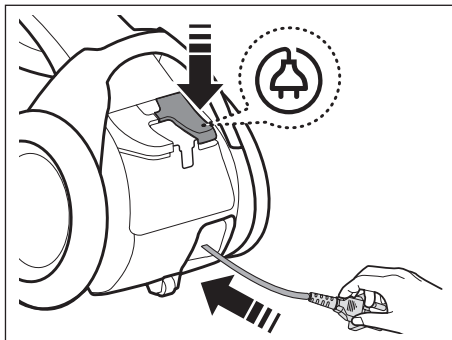
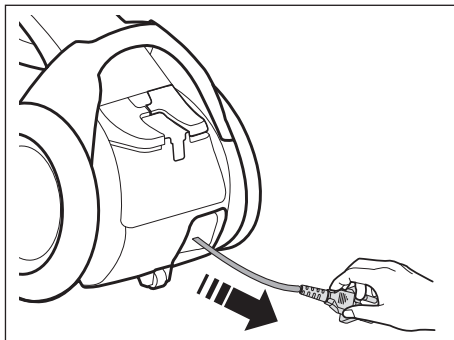
AVVERTENZA

Non sollevare la macchina con il tubo agganciato all'unità.

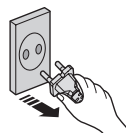


Uso dell'aspirapolvere

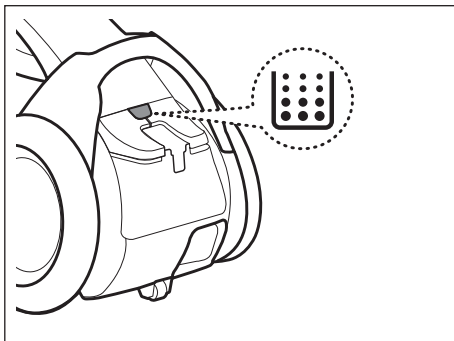
CAVO DI ALIMENTAZIONE



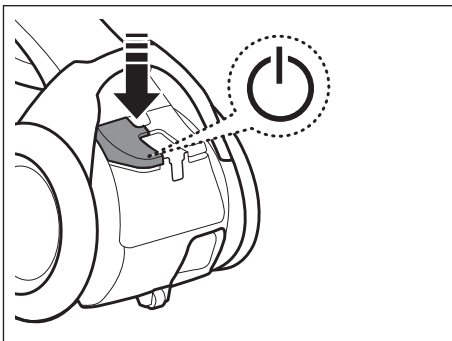
Nell'estrarre il cavo di alimentazione, afferrare il cavo per la presa e non per il cavo.



CONTROLLARE IL FILTRO



ON/OFF



La luce del filtro si illumina per segnalare la necessità effettuare un controllo o lo svuotamento dell'unità.

REGOLAZIONE POTENZA

Tube flessibile (controllato da segnali in radiofrequenza)

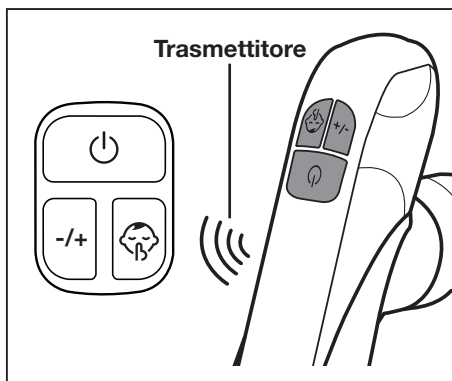


ON/OFF

Serie SC07F80H / SC07F70H / SC08F70H / SC20F70H



Selezionare una modalità silenziosa



Serie SC07F80U / SC07F70U / SC08F70U / SC20F70U




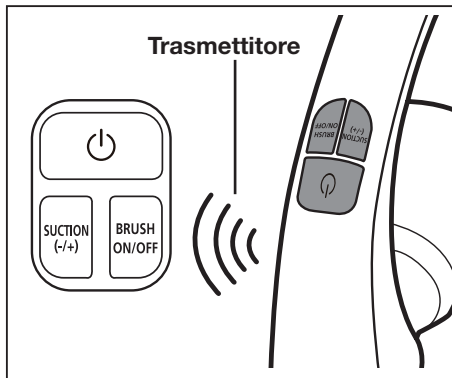
Spazzola UV ON/OFF



- La sterilizzazione UV non si attiva autonomamente.
- Per l'uso premere [SUCTION (ASPIRAZIONE) (-/+)] e [BRUSH (SPAZZOLA) ON/OFF].



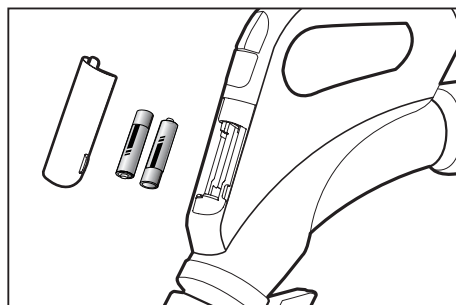
- Non coprire il trasmettitore quando si usa il pulsante di regolazione sul manico.
- Se durante la pulizia non si preme alcun pulsante per 30 minuti, a fini precauzionali l'alimentazione verrà scollegata. In questo caso, premere il pulsante  sull'unità principale o ricollegare il cavo di alimentazione.



AVVERTENZA

1. Non disassemblare o ricaricare le batterie.
2. Non scaldare o gettare le batterie nel fuoco.
3. Non invertire le polarità (+), (-).
4. Smaltire le batterie in modo adeguato.

TIPO BATTERIE: AAA 



SENSORE POLVERE (OPZIONALE)

Funzionamento del Sensore polvere

- Indica la quantità di polvere raccolta e passata attraverso il sensore che aiuta l'utente a pulire con maggiore efficienza.
- Il sensore polvere si attiva automaticamente all'accensione dell'aspirapolvere e si disattiva al suo spegnimento.

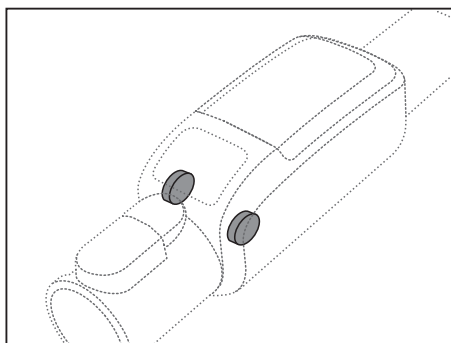
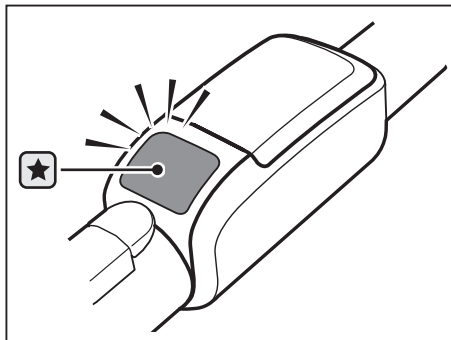


Verde: La quantità di polvere passata attraverso il sensore è ridotta.

Rosso: La quantità di polvere passata attraverso il sensore è notevole.

Se la luce rossa non si accende durante la pulizia di un locale polveroso

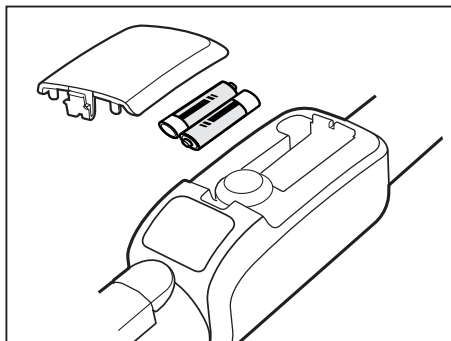
- Pulire i sensori (2EA) con un panno asciutto.
- Prestare attenzione quando si usa l'aspirapolvere poiché un impatto potrebbe causare la rottura o il malfunzionamento del Sensore polvere .



Installazione delle batterie


Se il sensore polvere non funziona, sostituire le batterie.

TIPO BATTERIE: AAA



Manutenzione

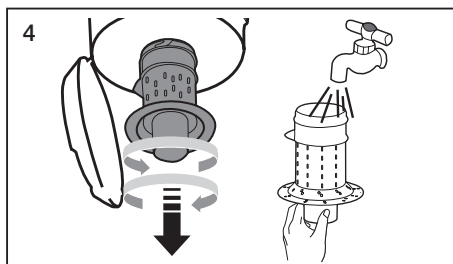
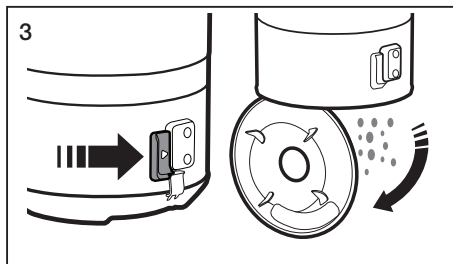
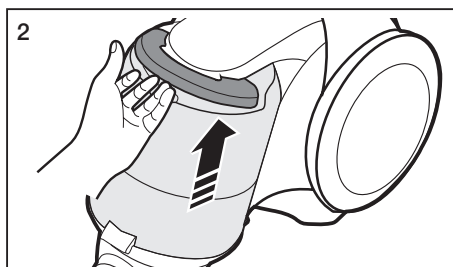
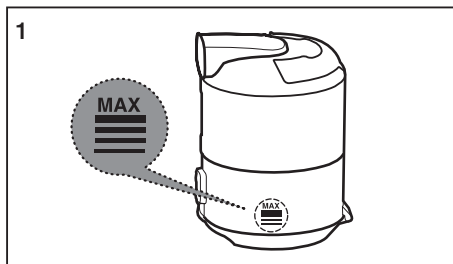
PULIZIA DELLA VASCHETTA DI RACCOLTA POLVERE E DELLA GRIGLIA

Svuotare la vaschetta di raccolta polvere se la polvere raggiunge il livello 'MAX' oppure, controllare se la luce del filtro  è accesa.

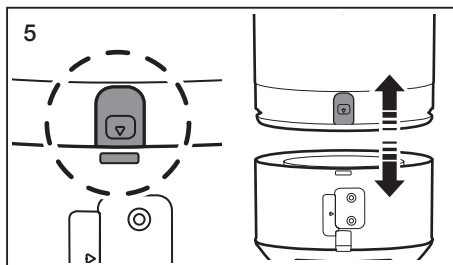
Estrarre la vaschetta di raccolta polvere sollevandone l'impugnatura.

Premere il pulsante laterale.

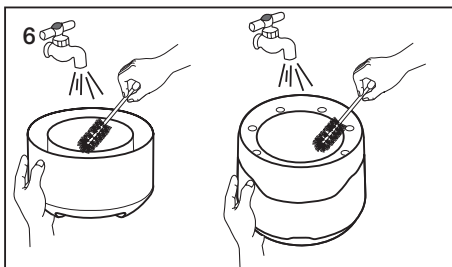
Ruotare la griglia ed estrarla.



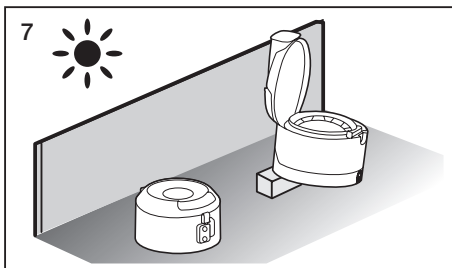
Premere il pulsante.
Separare la vaschetta di raccolta polvere dal corpo dell'aspirapolvere.



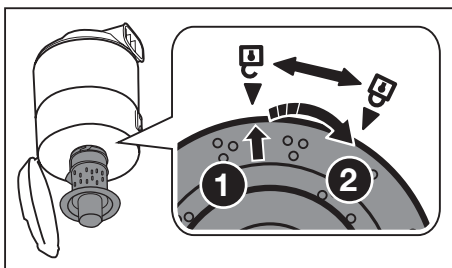
Pulire la vaschetta di raccolta polvere con acqua.



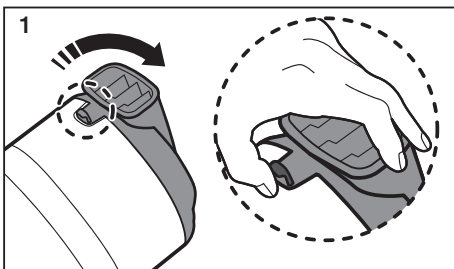
Lasciare asciugare all'ombra la vaschetta di raccolta polvere e l'unità finché saranno completamente asciutte.



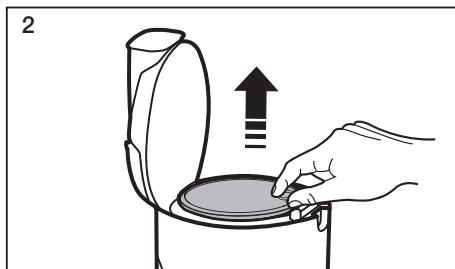
Inserire la griglia e ruotarla in senso orario.



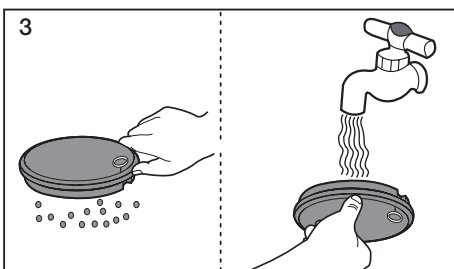
PULIZIA DEL FILTRO



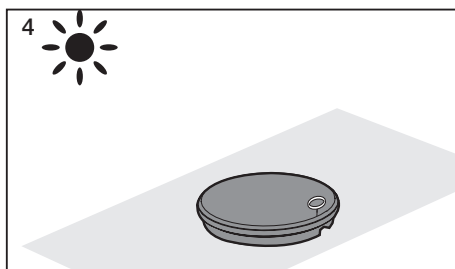
Tirare il coperchio della vaschetta di raccolta polvere per aprirla.



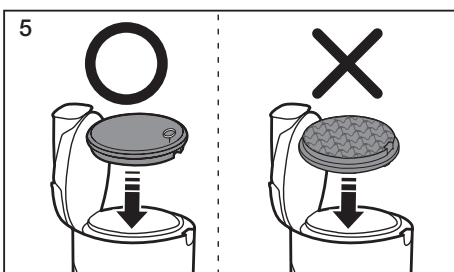
Rimuovere il filtro dalla vaschetta di raccolta polvere.



Scuotere il filtro per rimuoverne la polvere, quindi lavarlo.



Lasciare asciugare il filtro per almeno 12 ore.



Rimontare il filtro nella vaschetta di raccolta polvere.



Lasciare asciugare il filtro completamente prima di rimontarlo nel corpo dell'aspirapolvere. Lasciarlo asciugare per 12 ore.

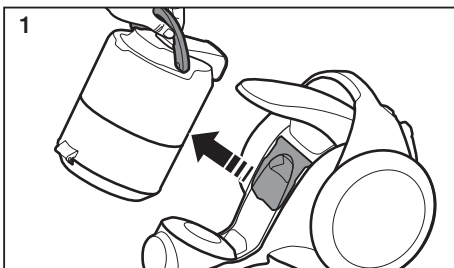
Non usare il filtro se dovesse risultare ancora bagnato.

Sostituire il filtro della polvere se danneggiato o deformato.

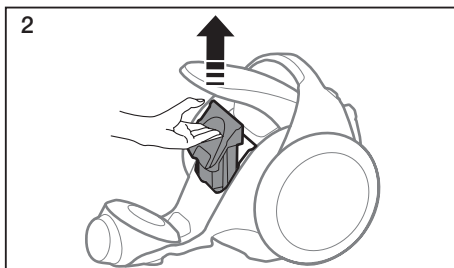
Il coperchio della vaschetta di raccolta polvere non si chiude se il filtro non è correttamente inserito.



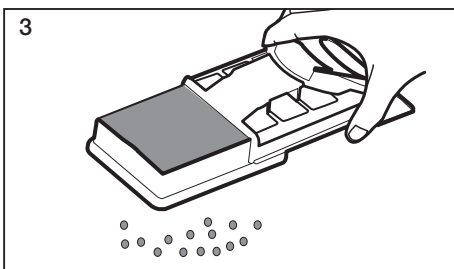
PULIZIA DEL FILTRO ESTERNO



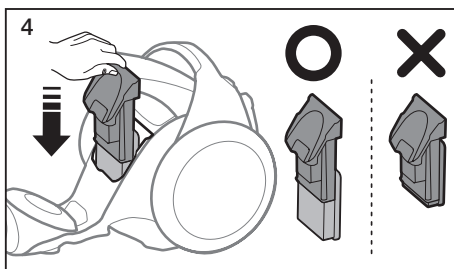
Estrarre la vaschetta di raccolta polvere sollevandone l'impugnatura.



Estrarre il filtro.



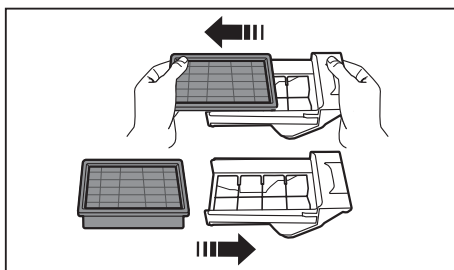
Scuotere il filtro per pulirlo.



Inserire filtro e alloggiamento nell'unità.



- Estrarre il filtro per sostituirlo o rimuoverlo dal suo alloggiamento.



- Quando la potenza di aspirazione risulta notevolmente ridotta o l'aspirapolvere si surriscalda in modo anomalo, pulire il filtro di uscita.
Nota: I filtri non sono lavabili.
Se il problema persiste anche dopo la pulizia del filtro, sostituire il filtro.
- Si consiglia di sostituire il filtro ogni 6 mesi.

MANUTENZIONE STRUMENTI PER PAVIMENTI

Spazzola a due vie

- Regolare la leva di ingresso in base al tipo di pavimento.

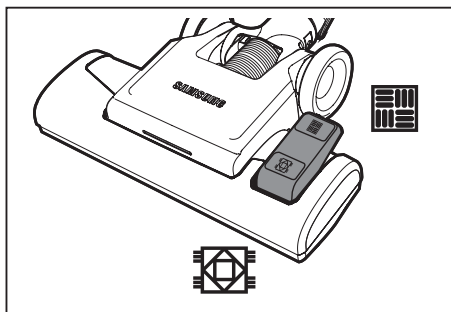


Pavimento

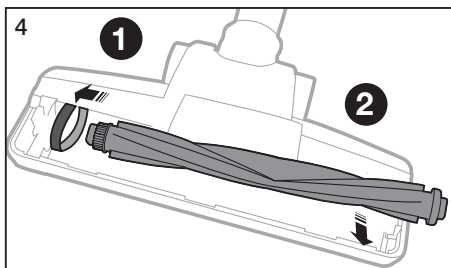
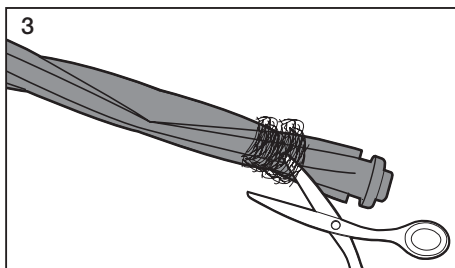
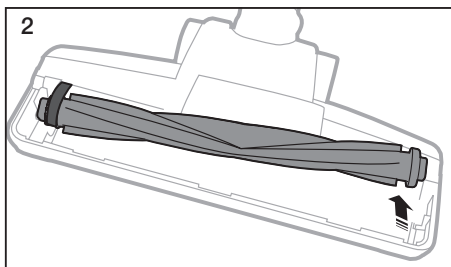
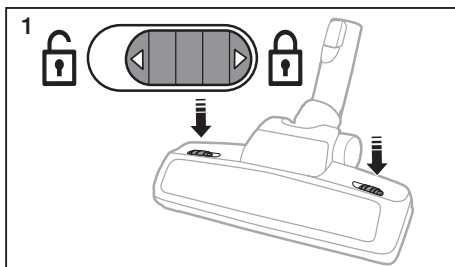


Tappeti/Moquette

- Se l'ingresso è ostruito, rimuovere la sporcizia accumulata.




Spazzola Turbo Plus (opzionale)

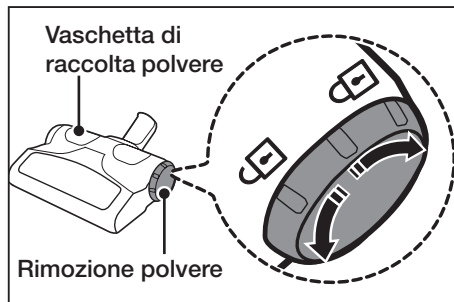


L'aspirazione frequente di capelli o peli animali, che possono arrotolarsi intorno al tamburo, può ridurre nel tempo l'efficacia della pulizia. In questo caso, pulire accuratamente il tamburo.

Per rimuovere la polvere dalla vaschetta di raccolta della spazzola UV (opzionale)

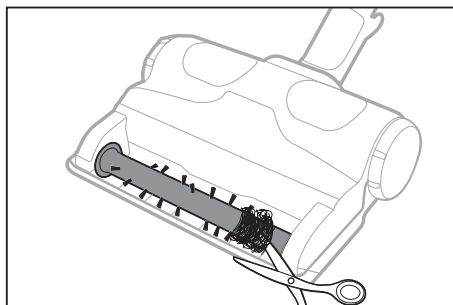
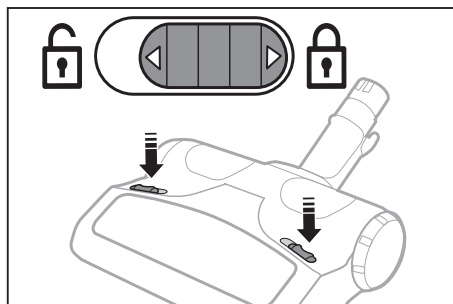
Quando la vaschetta di raccolta polvere è piena, agire sul pulsante [Dust Removal (Rimozione polvere)] per svuotarla.

- Quando l'aspirapolvere è in funzione (aspirazione) aspira il materiale dalla vaschetta di raccolta polvere all'unità principale.
- Quando il pulsante [Dust Removal (Rimozione polvere)] è in posizione , la potenza di aspirazione dell'aspirapolvere risulta ridotta.



Pulizia della spazzola UV (Pulizia del tamburo) (opzionale)

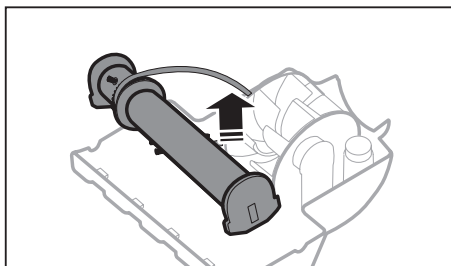
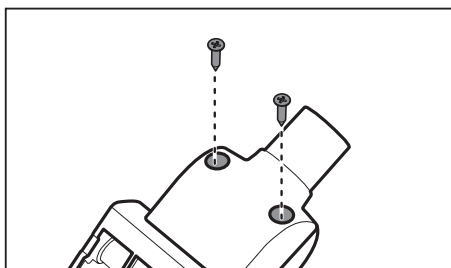
L'aspirazione frequente di capelli o peli animali, che possono arrotolarsi intorno al tamburo, può ridurre nel tempo l'efficacia della pulizia. In questo caso, pulire accuratamente il tamburo.



Mini turbospazzola (opzionale)

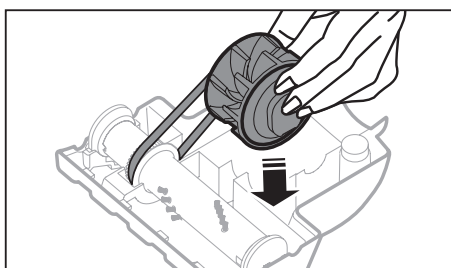
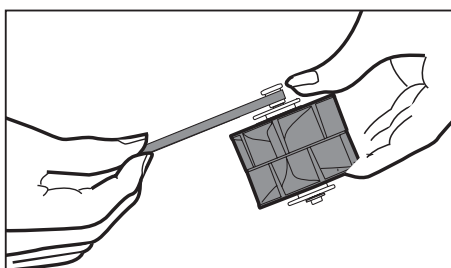
- Verifica del rullo

- ★ Verificare il rullo in caso di ostruzione o detriti evidenti.



- Verifica della cinghia

- ★ Ispezionare la cinghia per verificare che sia in buone condizioni.
Se la cinghia presenta rotture o crepe, sostituirla con una nuova seguendo le istruzioni.



Risoluzione dei problemi

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare il cavo, la spina e la presa elettrica.• Lasciare raffreddare l'aspirapolvere.
La potenza di aspirazione diminuisce gradualmente.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare eventuali ostruzioni e nel caso rimuoverle.• Eliminare eventuali ostruzioni presenti all'ingresso dell'aspirazione.
L'aspirapolvere si arresta se, durante il funzionamento, vengono premuti i pulsanti di avvio e arresto per tre volte consecutive.	
Il cavo non si riavvolge completamente.	<ul style="list-style-type: none">• Estrarre il cavo avvolgibile di circa 2-3 m e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo.
L'aspirapolvere non aspira.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare il tubo e sostituirlo se necessario.
L'aspirazione è scarsa o ridotta.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare lo stato del filtro e, se necessario, pulirlo seguendo le istruzioni fornite. Se i filtri sono in cattive condizioni, sostituirli.
L'unità si surriscalda.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare lo stato dei filtri e, se necessario, pulirli come indicato nelle istruzioni.
Scariche elettrostatiche.	<ul style="list-style-type: none">• Diminuire la regolazione della potenza.• Ciò potrebbe verificarsi anche quando l'aria all'interno dell'ambiente è molto secca. Ventilare l'ambiente per ripristinare l'umidità dell'aria su valori normali.
L'aspirapolvere produce uno strano rumore.	<ul style="list-style-type: none">• Allo scopo di proteggere il motore, questo ruota lentamente quando si avvia l'aspirapolvere. (Prima che il motore si stabilizzi,) ciò causa il rumore prodotto in fase iniziale, che non è pertanto da intendersi come un guasto della macchina.

Questo aspirapolvere è approvato per le seguenti direttive:

Direttiva Compatibilità elettromagnetica: 2004/108/EEC

Direttiva bassa tensione: 2006/95/EC

Scheda prodotto

[Italiano]

Secondo il Regolamento delegato (UE) n. 665/2013 e 666/2013 della Commissione

A	Fornitore	Samsung Electronics., Co. Ltd							
B	Modello	SC07F70HR	SC07F70HT	SC08F70HR	SC08F70HT	SC07F80HT	SC07F80HU	SC07F80HQ	SC07F80HR
C	Classe di efficienza energetica	A		B		A		A	
D	Consumo annuo di energia (kWh/anno)	28		34		28		28	
E	Classe di prestazione per la pulizia di tappeti	C		D		C		D	
F	Classe di prestazione per la pulizia di pavimenti	A		C		A		C	
G	Classe di ri-emissione della polvere	A		A		A		A	
H	Livello di emissione sonora (dBA)	78		80		76		76	
I	Potenza nominale d'ingresso (W)	650		700		700		700	
J	Tipo	Aspirapolvere multiuso							

- 1) Consumo indicativo annuo di energia (kWh all'anno), sulla base di 50 operazioni di pulizia. Il consumo effettivo annuale di energia dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.**
- 2) Consumo elettrico e prestazioni sono basati sui metodi indicati negli standard EN 60312-1 e EN 60704.**



Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
800 SAMSUNG (726-7864)
www.samsung.com/it



Serie SC07F80
Serie SC07F70
Serie SC08F70
Serie SC20F70

Aspiradora manual del usuario

- * Antes de poner en funcionamiento la aspiradora, lea el Manual del usuario en su totalidad.
- * Solo para uso en interiores.

Español

imagine the possibilities

Gracias por adquirir un producto Samsung.

SAMSUNG

Índice

SU ASPIRADORA

07

ANTES DE UTILIZAR LA ASPIRADORA

08

- 08 Montaje
- 09 Uso del cepillo UV (opcional)
- 09 Instalación del sensor del polvo (opcional)
- 10 Uso de los accesorios

FUNCIONAMIENTO DE LA ASPIRADORA

12

- 12 Cable de alimentación
- 12 Comprobación del filtro
- 12 ENCENDIDO/APAGADO
- 13 Control de encendido
- 14 Sensor del polvo (opcional)

MANTENIMIENTO

15

- 15 Limpieza del contenedor del polvo y de la rejilla
- 18 Limpieza del filtro de salida
- 19 Accesorios para el suelo

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

22

Información de seguridad

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



- Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea este manual en su totalidad y consérvelo para futuras consultas.



- Ya que las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, las características de su aspiradora pueden variar ligeramente de las descritas en este manual.

SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN/ADVERTENCIA UTILIZADOS

	Indica que hay riesgo de muerte o lesiones graves.
	Indica que hay riesgo de lesiones personales o daños materiales.

OTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Indica algo que el usuario NO debe hacer.
	Indica una instrucción que se debe seguir.
	Indica que se debe desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.



Esta aspiradora está destinada únicamente a uso doméstico.

No utilice la aspiradora para eliminar escombros.

Limpie los filtros regularmente para impedir que el polvo se acumule en ellos.

No utilice esta aspiradora sin los filtros instalados.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones, daños en la aspiradora y anulación de la garantía.

Notas sobre la tarjeta energética

- Las clases declaradas de eficiencia energética y de eficacia para la función de limpieza de alfombra o de entornos donde se usa la alfombra pueden cumplirse con el cepillo "Alfombra Eco" incluido.
- Si el suelo duro tiene ranuras y huecos, utilice el cepillo "Suelo duro Eco" incluido, que ha sido diseñado para cumplir las clases de eficiencia energética y de eficacia para la función de limpieza de suelo duro con ranuras y huecos.
- Los valores indicados en la etiqueta energética han sido determinados de acuerdo con el proceso de mediciones prescrito (según EN60312 - 1).



PRECAUCIONES IMPORTANTES

GENERAL

- Lea atentamente todas las instrucciones. Antes de encender el producto, compruebe que el voltaje de la corriente eléctrica sea el mismo que el que se especifica en la placa de la parte inferior de la aspiradora.
- **ADVERTENCIA:** No utilice la aspiradora sobre alfombras o superficies húmedas. No la utilice para absorber agua.
- Vigile atentamente cuando el aparato lo utilice un niño o haya niños cerca. No permita que se utilice la aspiradora como un juguete. No deje la aspiradora desatendida cuando esté en funcionamiento. Utilice la aspiradora solo para las tareas que se describen en este manual.
- No utilice la aspiradora sin el contenedor del polvo. Vacíe el contenedor del polvo antes de que se llene para mantener el mejor rendimiento.
- No utilice la aspiradora para recoger cerillas, cenizas o colillas encendidas. Mantenga la aspiradora apartada de las estufas y de otras fuentes de calor. El calor puede deformar y decolorar las piezas de plástico de la unidad.
- Evite recoger objetos afilados o puntiagudos ya que podrían dañar las piezas de la aspiradora.
No pise el tubo flexible. No ponga pesos sobre el tubo flexible.
No obstruya las aberturas de succión y de extracción.
- Apague la aspiradora antes de desenchufarla de la corriente eléctrica. Desenchufe el cable de la toma de corriente antes de vaciar el contenedor del polvo. A fin de evitar daños, para desenchufar el cable tire del enchufe, no del cable.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidad física, mental y sensorial, siempre y cuando tenga una supervisión o instrucciones sobre el uso de estos electrodomésticos de una forma segura y siendo consecuente de los posibles peligros.

que este pueda ocasionar. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento del aparato deben estar supervisados por adultos.

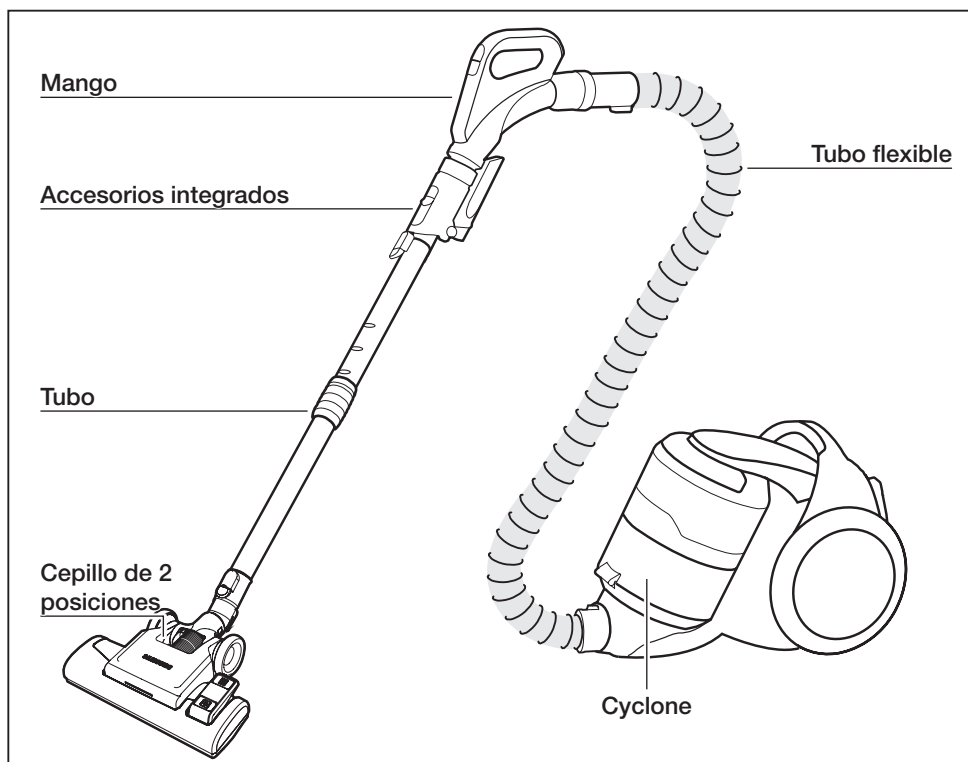
- No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico.
- Antes de limpiar la aspiradora o realizar tareas de mantenimiento desenchufe el cable de la toma de corriente.
- No es aconsejable utilizar un cable alargador.
- Si la aspiradora no funciona correctamente, desenchufe el cable de alimentación y consulte a un técnico de servicio autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, lo debe reemplazar el fabricante o bien un técnico de servicio o personal igualmente cualificado para evitar riesgos de accidentes.
- Para mover la aspiradora no tire del tubo flexible. Utilice el asa del aparato.
- Cuando no vaya a utilizar la aspiradora, desenchúfela. Antes de desenchufar la aspiradora, apáguela.

CEPILLO UV

- Los rayos UV del cepillo UV pueden dañar los ojos y la piel, por lo que debe evitar el contacto e impedir que los niños y los ancianos utilicen el cepillo. Si no se utiliza correctamente, puede causar daños a la vista de las personas.
- Si se rompe la ventana transparente y los rayos UV quedan expuestos directamente, apague la alimentación y póngase en contacto con el centro de servicio.
- No utilice el cepillo UV con otro propósito que no sea la esterilización de colchones, ropa de cama, camas, cojines y otros materiales similares. La empresa no se hace responsable de los daños derivados del uso del cepillo UV con otros fines que no sean el original, como se indica más arriba.
- No se siente sobre el cepillo UV, no lo deje caer ni lo exponga a impactos. Se podría producir lesiones o daños en el producto.
- No toque los terminales eléctricos de la parte posterior del cepillo UV con un alfiler o una varilla metálica. Se podría producir una descarga eléctrica o un incendio.

- Cuando se estropee la lámpara UV, no desmonte ni modifique el producto usted mismo.
Póngase en contacto con el fabricante o un centro de servicio para reemplazarla.
- Dado que en el interior del cepillo UV se producen descargas eléctricas, nunca debe utilizarse cerca de aerosoles o sustancias inflamables.
- No toque la ventana de la lámpara UV después de utilizar el cepillo UV hasta que haya transcurrido un tiempo prudencial ya que puede estar caliente.
- El cepillo UV puede arrancar lentamente con una temperatura baja debido a las características particulares de las lámparas UV. Guarde el cepillo UV en el interior.

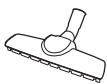
Su aspiradora



OPCIONAL (según el modelo) *



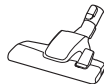
Potencia turbo plus *



Superior para parquet *



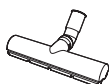
Miniturbo *



Cepillo de 2 posiciones *



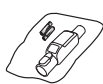
Alfombra Eco *



Suelo duro Eco *



Tapa de las pilas *



Sensor del polvo *



Cepillo para muebles *

Series SC20F70U / SC07F80U



Tubo *



Mango *



Cepillo UV *

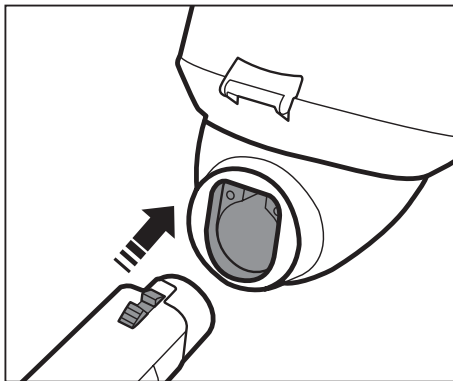


Accesorio 2 en 1 *

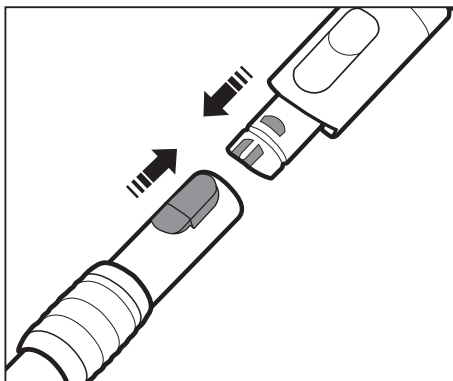
Antes de utilizar la aspiradora

MONTAJE

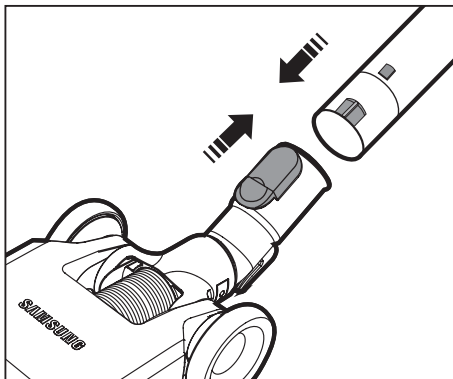
Inserción del tubo flexible



Inserción del asa y del tubo



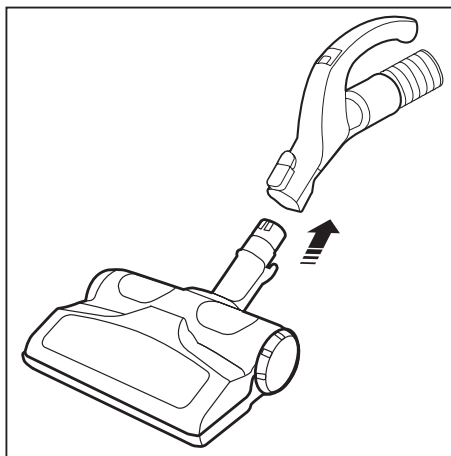
Inserción del cepillo



USO DEL CEPILLO UV (OPCIONAL)

Inserción del cepillo en el asa del tubo flexible.

Cuando el cepillo UV esté instalado con seguridad en el asa del tubo flexible se oirá un "clic".



Por razones de seguridad la limpieza UV solo funciona durante 30 minutos y luego se detiene. Para reanudar la limpieza, vuelva a pulsar el botón [Brush ON/OFF (Activar/Desactivar cepillo)].



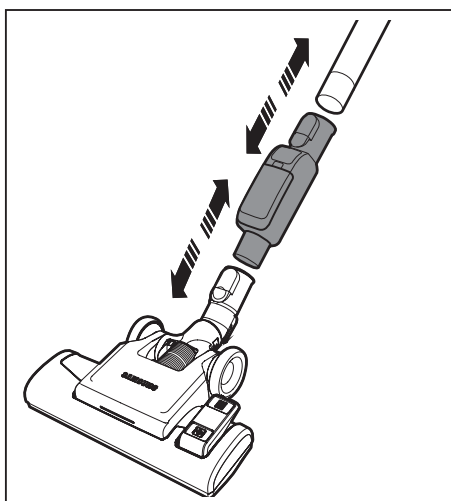
PRECAUCIÓN

El cepillo UV, que se monta en el asa del tubo flexible (no directamente en el tubo), es especial para la ropa de cama.

INSTALACIÓN DEL SENSOR DEL POLVO (OPCIONAL)

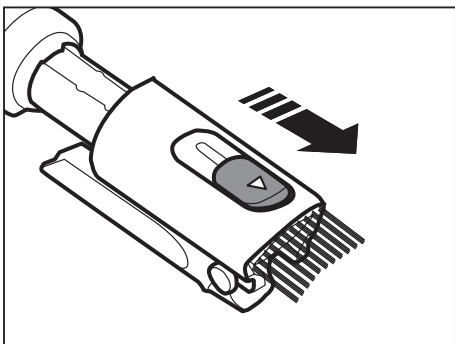
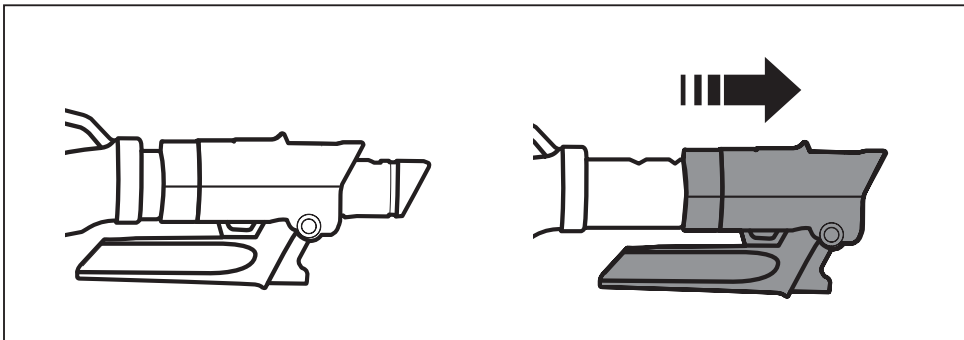
Monte el sensor del polvo

entre el cepillo y el tubo
entre el tubo y el tubo flexible

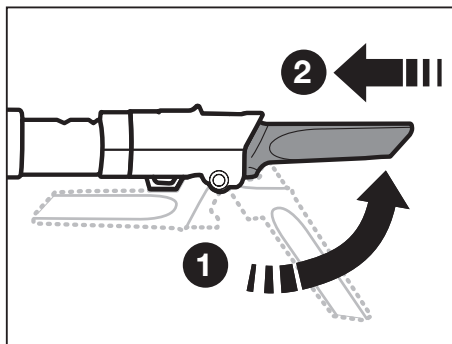


USO DE LOS ACCESORIOS

Accesorios integrados (opcional)



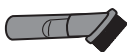
Cepillo para polvo



Boquilla

Accesorios (opcional)

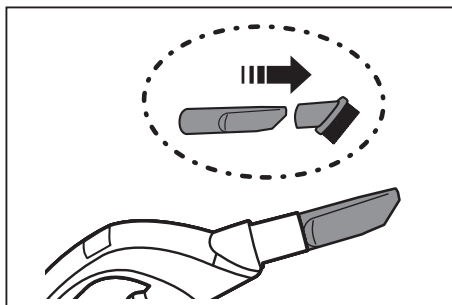
Instale el accesorio en el asa.



Cepillo para polvo



Boquilla

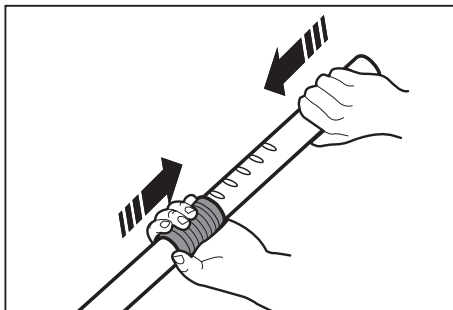


Cepillo para polvo - Para limpiar molduras, artículos tallados, etc.

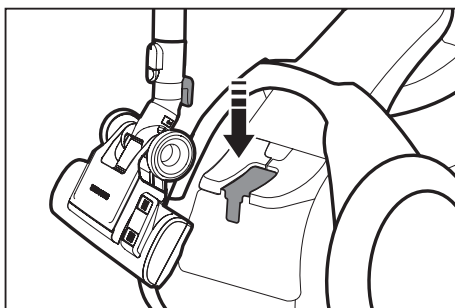
Boquilla - Para limpieza en pliegues, recovecos y esquinas.

Tubo

Ajuste la longitud del tubo deslizando el botón de control situado en el centro del tubo telescópico.

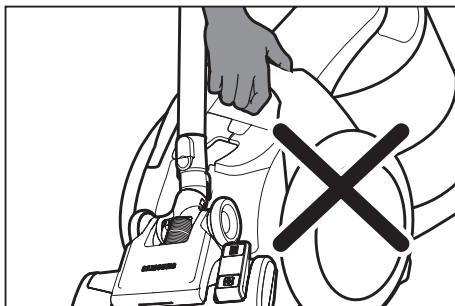


Para guardar la aspiradora, monte la tobera para suelos.



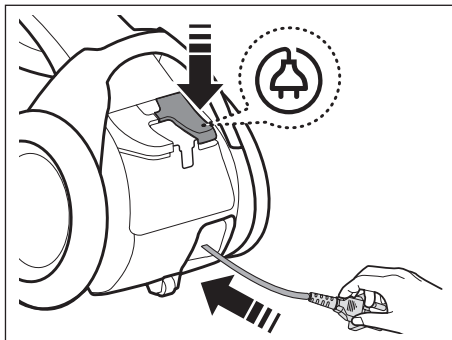
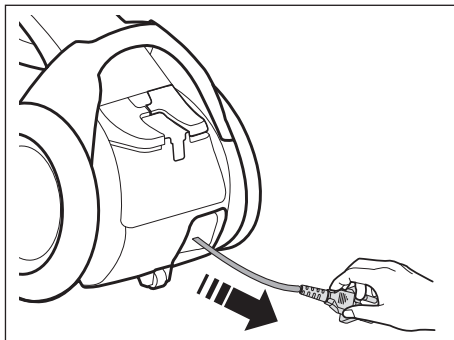
PRECAUCIÓN

No levante la aspiradora con la tobera montada.

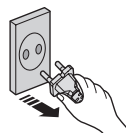


Funcionamiento de la aspiradora

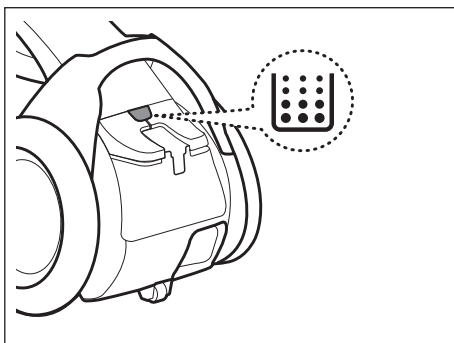
CABLE DE ALIMENTACIÓN



Para desenchufar el aparato sujete el enchufe, no el cable.

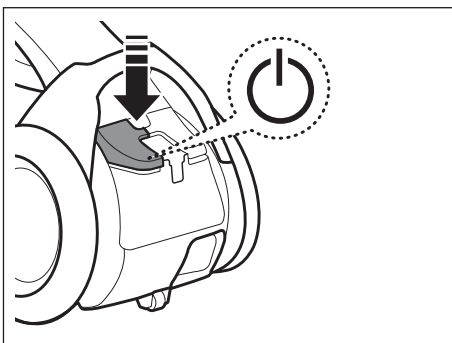


COMPROBACIÓN DEL FILTRO



El indicador del filtro se ilumina cuando hay que controlar o vaciar el depósito del polvo.

ENCENDIDO/APAGADO



CONTROL DE ENCENDIDO

Tubo flexible (controlado mediante señales de radiofrecuencia)



ENCENDIDO/APAGADO

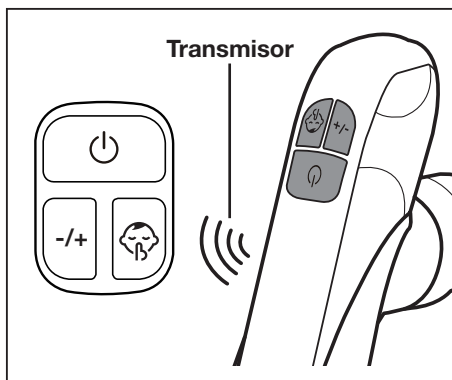
Series SC07F80H / SC07F70H / SC08F70H / SC20F70H



Seleccionar una potencia más baja/ más alta



Seleccionar un modo silencioso



Series SC07F80U / SC07F70U / SC08F70U / SC20F70U



Seleccionar una potencia más baja/ más alta




Encendido/apagado del cepillo UV



- La esterilización UV no se inicia por sí misma.
- Pulse [SUCTION (ASPIRACIÓN) (-/+)] y [BRUSH ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR CEPILLO)] para iniciar el funcionamiento.




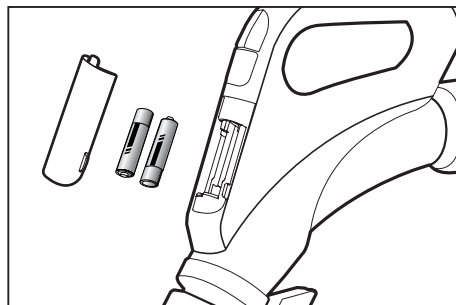
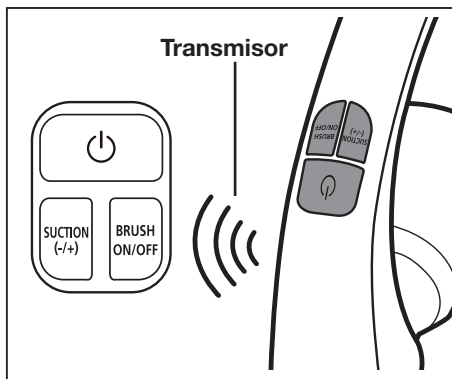
- No tape el transmisor del asa cuando utilice un control del asa.
- Si durante la limpieza no se pulsa ningún botón en 30 minutos, la alimentación se apaga como medida de precaución. Si ocurre esto, pulse el botón  de la unidad principal o vuelva a enchufar el cable.



PRECAUCIÓN

- No desmonte las pilas ni las vuelva a cargar.
- No caliente las pilas ni las arroje al fuego.
- No invierta los polos (+), (-).
- Deshágase de las pilas del modo apropiado.

TIPO DE PILA: tamaño AAA 



SENSOR DEL POLVO (OPCIONAL)

Funcionamiento del sensor del polvo

- Indica la cantidad de polvo que se recoge y que pasa por el sensor para ayudar al usuario a limpiar con más eficacia.
- El sensor del polvo se activa automáticamente cuando funciona la aspiradora y se desactiva cuando esta se para.

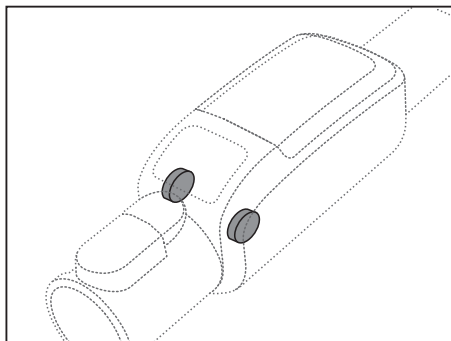
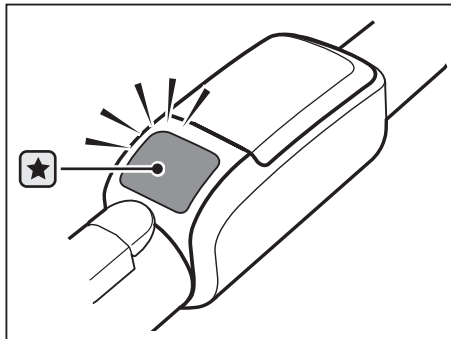


Verde : Pasa poca cantidad de polvo por el sensor.

Rojo : Pasa mucha cantidad de polvo por el sensor.

Si el indicador rojo no se enciende durante la limpieza de un lugar con mucho polvo

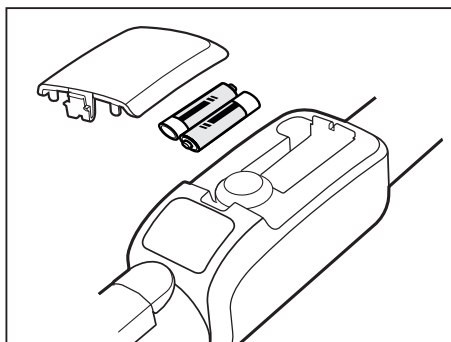
- Limpie los sensores (2) con un trapo seco.
- Tenga cuidado cuando utilice la aspiradora ya que un impacto puede causar el mal funcionamiento o la rotura del sensor del polvo.



Instalación de las pilas


Si el sensor del polvo no funciona, sustituya las pilas.

TIPO DE PILA: tamaño AAA



Mantenimiento

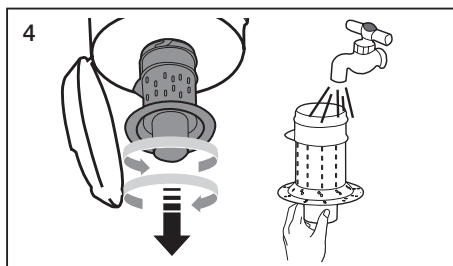
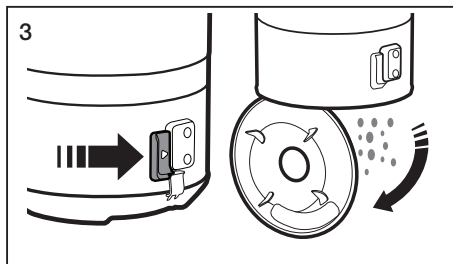
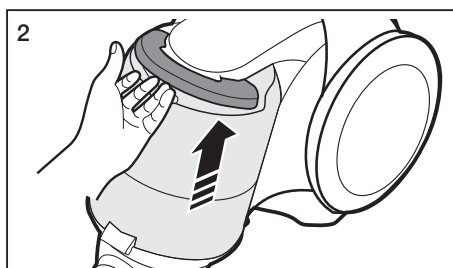
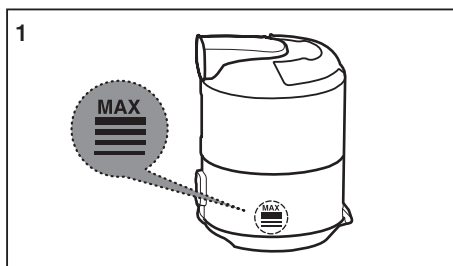
LIMPIEZA DEL CONTENEDOR DEL POLVO Y DE LA REJILLA

Vacíe el contenedor si el polvo llega a 'MAX' o se ilumina el indicador de comprobación del filtro ().

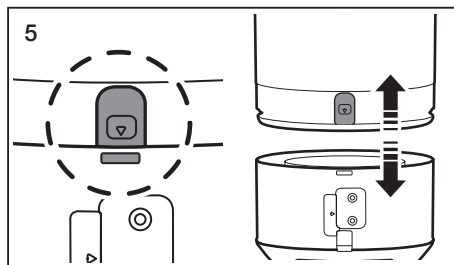
Extraiga el contenedor del polvo levantando el asa.

Empuje el botón hacia un lado.

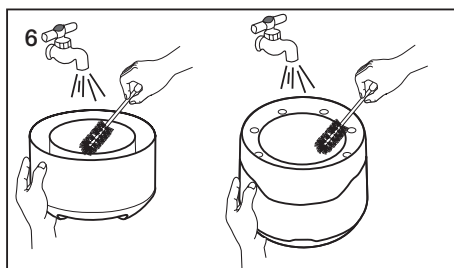
Gire la rejilla y extraígalas.



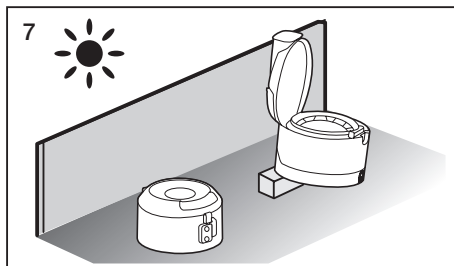
Pulse el botón.
Separe el contenedor del polvo del cuerpo.



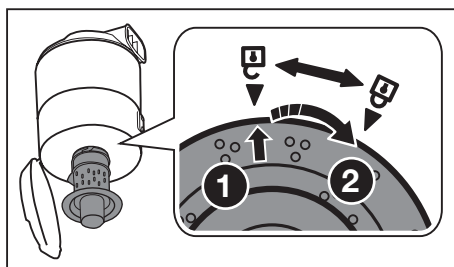
Lave el contenedor del polvo y el cuerpo con agua.



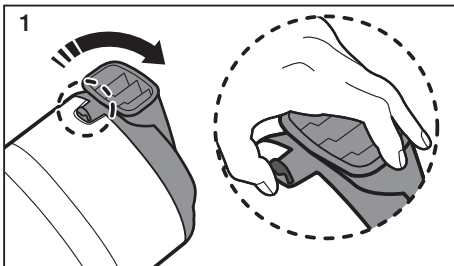
Deje secar completamente el contenedor del polvo y el cuerpo a la sombra.



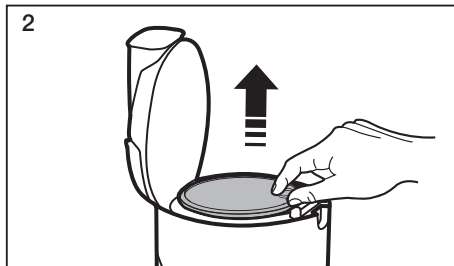
Instale la rejilla y gire en el sentido de las agujas de reloj.



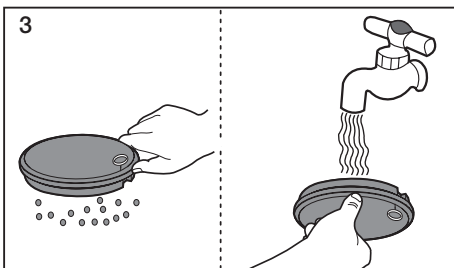
LIMPIEZA DEL FILTRO DEL POLVO



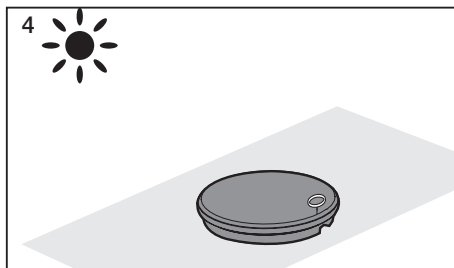
1 Tire de la cubierta del contenedor del polvo para abrirlo.



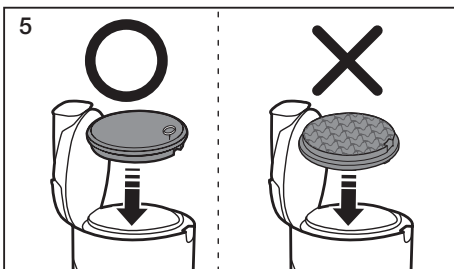
2 Retire el filtro del contenedor del polvo.



3 Sacuda el filtro para eliminar el polvo y lave el filtro.



4 Deje secar el filtro durante más de 12 horas.



5 Vuelva a montar el filtro en el contenedor del polvo.



Compruebe que el filtro esté completamente seco antes de volverlo a colocar en la aspiradora. Déjelo secar durante 12 horas.

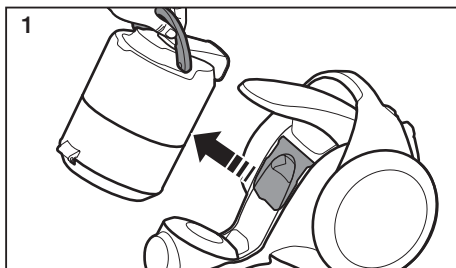
No utilice el filtro si está húmedo.

Sustituya el filtro del polvo si está dañado o deformado.

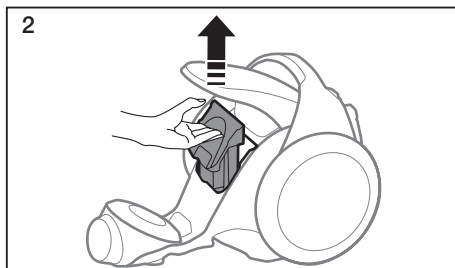
La cubierta del contenedor del polvo no se cerrará si el filtro no está bien instalado.



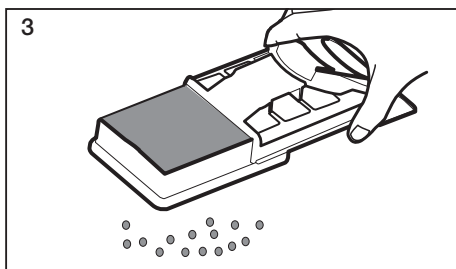
LIMPIEZA DEL FILTRO DE SALIDA



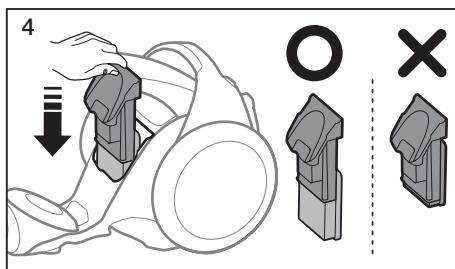
1
Extraiga el contenedor del polvo levantando el asa.



2
Saque el filtro.



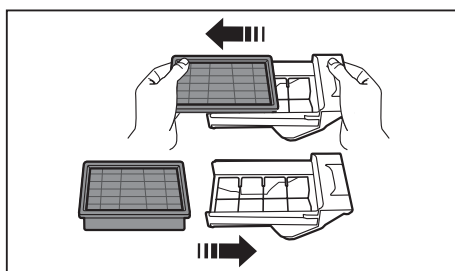
3
Sacuda el filtro para limpiarlo.



4
Instale el filtro y el soporte en el cuerpo principal.



- El filtro se puede sustituir y separar del soporte tirando de él.



- Limpie el filtro de salida si se reduce notablemente la potencia de aspiración de manera continuada o la aspiradora se sobrecalienta.
Nota: Los filtros no son lavables.
Sustituya el filtro si la limpieza no resuelve el problema.
- Es recomendable cambiar el filtro cada 6 meses.

ACCESORIOS PARA EL SUELO

Cepillo de 2 posiciones

- Ajuste la palanca de aspiración de acuerdo con la superficie del suelo.

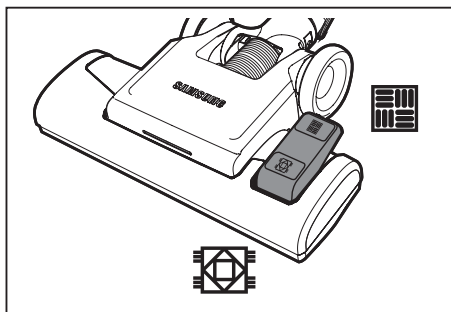


Suelo

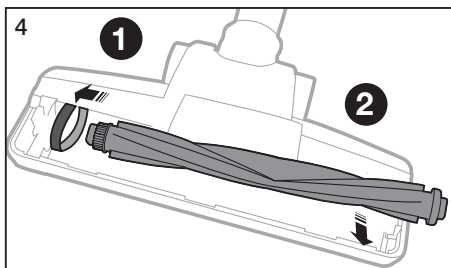
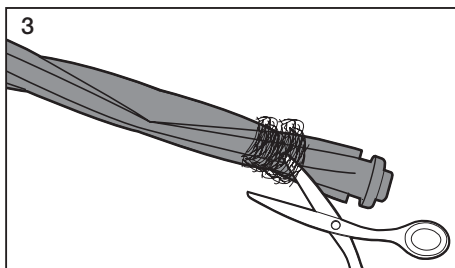
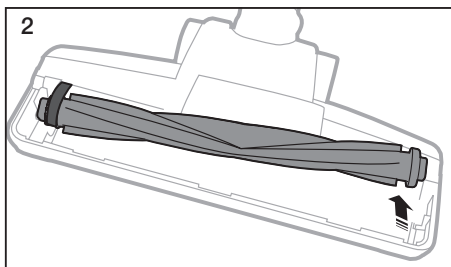
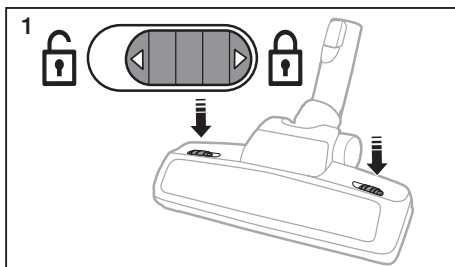


Alfombra

- Retire completamente la suciedad si la entrada está obstruida.




Cepillo de potencia turbo plus (accesorio opcional)

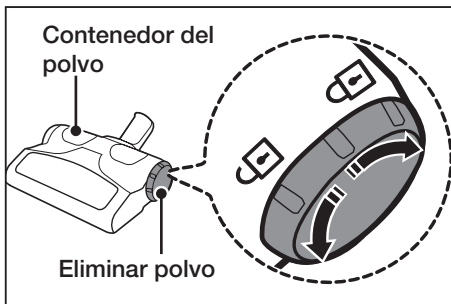


La aspiración frecuente de cabellos o de pelos de mascotas puede reducir la eficacia de la limpieza por acumulación de suciedad alrededor del cilindro. En tal caso, se debe limpiar el cilindro cuidadosamente.

Para eliminar el polvo del contenedor del polvo del cepillo UV (opcional)

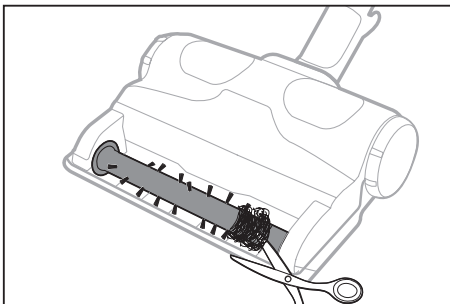
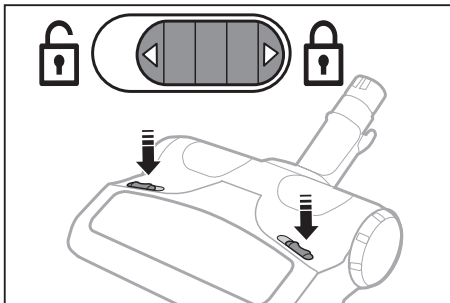
Cuando el contenedor del polvo esté lleno, gire el botón [Dust Removal (Eliminar polvo)] para vaciar el contenedor del polvo.

- Mientras la aspiradora está funcionando (aspirando), el vacío aspira el material del contenedor del polvo y lo pasa a la unidad principal.
- Cuando el botón [Dust Removal (Eliminar polvo)] está en la posición , la potencia de aspiración se reduce.



Limpieza del cepillo UV (limpieza del cilindro) (accesorio opcional)

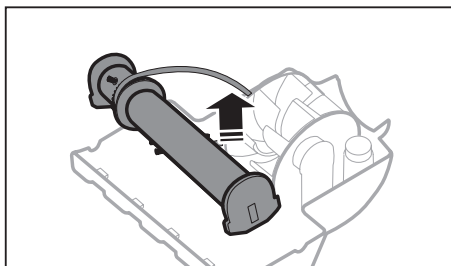
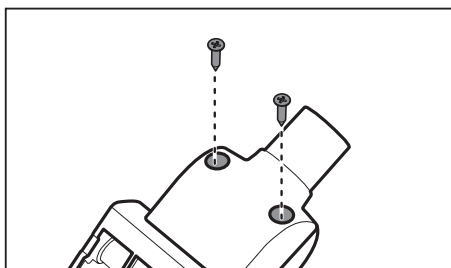
La aspiración frecuente de cabellos o de pelos de mascotas puede reducir la eficacia de la limpieza por acumulación de suciedad alrededor del cilindro. En tal caso, se debe limpiar el cilindro cuidadosamente.



Cepillo miniturbo (accesorio opcional)

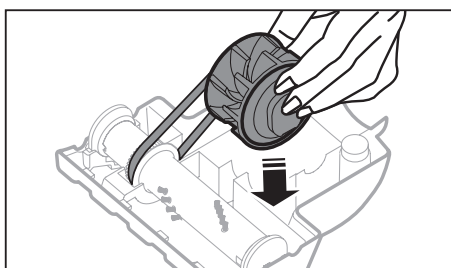
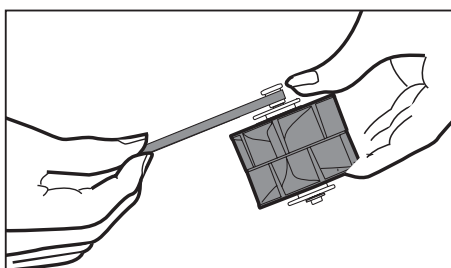
- Comprobación del rodillo del cepillo

- ★ Compruebe el rodillo del cepillo si hay obstrucciones o restos de suciedad visibles.



- Comprobación de la correa

- ★ Inspeccione el estado de la correa. Si la correa está rota o agrietada, reemplácela siguiendo las instrucciones.



Solución de problemas

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El motor no arranca.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el cable, el enchufe y la toma de corriente.• Deje enfriar.
La potencia de aspiración se reduce gradualmente.	
Cuando la aspiradora está funcionando, se detiene después de repetir el recorrido y se para tres veces.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que no haya obstrucciones y retírelas, si las hay.• Retire la obstrucción de la entrada.
El cable no se rebobina completamente.	<ul style="list-style-type: none">• Saque el cable 2-3 metros y pulse el botón de rebobinado del cable.
La aspiradora no recoge la suciedad.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el tubo flexible y cámbielo si es preciso.
Baja o decreciente potencia de aspiración.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe el filtro y, si es necesario, límpielo como se ha explicado; si los filtros no están en condiciones, cámbielos por otros nuevos.
El cuerpo de la aspiradora se sobrecalienta.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe los filtros; si es necesario, límpielos como se ha explicado.
Descarga de electricidad estática.	<ul style="list-style-type: none">• Disminuya la potencia de aspiración.• Esto también puede ocurrir cuando el ambiente de la habitación es muy seco. Ventile la habitación hasta que el nivel de humedad del aire sea normal.
La aspiradora genera un ruido extraño.	<ul style="list-style-type: none">• Cuando se pone en marcha la aspiradora, el motor gira despacio para protegerse. Esta es la causa del ruido que se produce en el estado inicial (hasta que el motor se estabiliza) y no es un fallo del aparato.

Esta aspiradora cumple con las siguientes directivas:

Directiva sobre compatibilidad electromagnética: 2004/108/EEC

Directiva de baja tensión: 2006/95/EC

Ficha sobre el producto

[Español]

De acuerdo con el Reglamento (UE) 665/2013 y No 666/2013 de la Comisión

A	Fabricante	Samsung Electronics., Co. Ltd				
B	Modelo	SC07F70HQ	SC07F70HR	SC08F70HR	SC07F80HT	SC07F80HQ
C	Clase de eficiencia energética	A		B	A	A
D	Consumo de energía anual (kWh/año)	28		34	28	28
E	Clase de eficacia de limpieza de alfombras y moquetas	C		D	C	D
F	Clase de eficacia de limpieza de suelos duros	A		C	A	C
G	Clase de (re)emisión de polvo	A		A	A	A
H	Nivel de potencia acústica (dBA)	78		80	76	76
I	Potencia nominal de entrada (W)	650		700	700	700
J	Tipo	Aspiradora multiuso				

- 1) Consumo indicativo anual de energía (kWh al año), basado en 50 trabajos de limpieza.**
El consumo anual de energía real dependerá de cómo se utilice el aparato.
- 2) Las mediciones de consumo eléctrico y aptitud para la función se basan en los métodos EN 60312-1 y EN 60704.**



Si tiene alguna pregunta o comentario referente a nuestros productos,
por favor contacte con nuestro Servicio de Atención al Cliente
902-1-SAMSU(72678)
www.samsung.com/es



Série SC07F80
Série SC07F70
Série SC08F70
Série SC20F70

Aspirador manual do utilizador

- * Leia atentamente o Manual do utilizador antes de utilizar o aspirador.
- * Apenas para utilização em espaços interiores.

Português

imagine the possibilities

Obrigado por adquirir um produto Samsung.

SAMSUNG

Índice

O ASPIRADOR

07

ANTES DE UTILIZAR O ASPIRADOR

08

- 08 Montagem
- 09 Utilizar a escova UV (opcional)
- 09 Instalar o sensor de pó (opcional)
- 10 Utilizar os acessórios

UTILIZAR O ASPIRADOR

12

- 12 Cabo de alimentação
- 12 Verificar o filtro
- 12 LIGAR/DESLIGAR
- 13 Controlo de potência
- 14 Sensor de pó (opcional)

MANUTENÇÃO

15

- 15 Limpar o reservatório de pó e o filtro central
- 18 Limpar o filtro de exaustão
- 19 Manutenção das escovas de chão

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

22

Informações de segurança

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



- Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura.



- Uma vez que as instruções de funcionamento que se seguem abrangem vários modelos, as características do seu aspirador podem diferir ligeiramente das descritas neste manual.

SÍMBOLOS DE ATENÇÃO/AVISO UTILIZADOS

	Indica que existe o risco de ferimentos graves ou morte.
	Indica que existe o risco de ferimentos ou danos materiais.

OUTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa algo que NÃO pode fazer.
	Representa uma instrução que tem de seguir.
	Indica que tem de desligar a ficha da tomada.



Este aspirador só se destina à utilização doméstica.

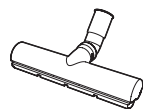
Não utilize este aspirador para limpar lixo ou detritos da construção civil.

Proceda regularmente à limpeza dos filtros para evitar a acumulação de pó fino nos mesmos. Não utilize este aspirador se um dos filtros não estiver instalado.

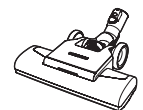
O não cumprimento destes requisitos pode causar ferimentos, danificar o aspirador e invalidar a sua garantia.

Notas sobre o rótulo energético

- A eficiência energética e a classe de desempenho de limpeza declaradas para carpetes ou para locais onde seja utilizada tapete podem ser obtidas com a escova "Eco Carpet" incluída.
- Quando o piso duro tem juntas e fendas, utilize a escova "Eco Hard Floor" incluída, que foi concebida para cumprir a eficiência energética e a classe de desempenho de limpeza para pisos duros com juntas e fendas.
- Os valores fornecidos sobre o rótulo energético foram determinados tendo em conta o processo de medição prescrito (de acordo com a norma EN60312 - 1).



Escova Eco Hard Floor



Escova Eco Carpet

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

GERAL

- Leia todas as instruções com atenção. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a voltagem indicada na placa de características na parte inferior do aspirador corresponde à da sua residência.
- **AVISO:** Não utilize o aspirador se o tapete ou o pavimento estiverem molhados. Não o utilize para absorver água.
- É preciso manter uma vigilância apertada sempre que algum aparelho estiver a ser utilizado perto de crianças ou por crianças. O aspirador não pode ser utilizado como um brinquedo. Desligue sempre o aspirador quando não estiver a utilizá-lo. Utilize o aspirador apenas para o fim a que se destina e de acordo com instruções deste manual.
- Não utilize o aspirador sem o reservatório do pó. Esvazie o reservatório do pó antes que este fique cheio, para garantir o melhor desempenho.
- Não utilize o aparelho para aspirar fósforos, cinzas incandescentes ou beatas de cigarros. Mantenha o aspirador longe do fogão e de outras fontes de calor. O calor pode deformar e descolorir as peças de plástico do aparelho.
- Evite aspirar objectos duros e afiados porque podem danificar as peças do aspirador.
Não pise o tubo. Não coloque qualquer objecto sobre o tubo. Não bloqueie a entrada de sucção ou a saída de ar.
- Antes de desligar a ficha da tomada, desligue o aspirador no interruptor. Antes de esvaziar o reservatório do pó, desligue a ficha da tomada. Para evitar danos, desligue a ficha puxando não pelo cabo mas pela própria ficha.
- Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, por pessoas com capacidades mentais ou físicas reduzidas ou por pessoas com falta de experiência e conhecimentos de utilização, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas

à utilização segura do equipamento e que percebam os eventuais riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção necessárias não devem ser feitas por crianças sem supervisão de um adulto responsável.

- As crianças devem ser vigiadas para impedir que brinquem com o aparelho.
- Remova a ficha da tomada antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho.
- Não é aconselhável a utilização de um cabo de extensão.
- Se o aspirador não estiver a funcionar correctamente, desligue o aparelho da corrente e consulte um técnico de assistência autorizado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante ou pelo respectivo técnico de assistência, ou por um agente qualificado, para evitar perigos.
- Não desloque o aspirador segurando no tubo. Utilize a pega do aspirador.
- Desligue o aspirador da tomada quando não o estiver a utilizar. Desligue o interruptor de alimentação antes de retirar a ficha da tomada.

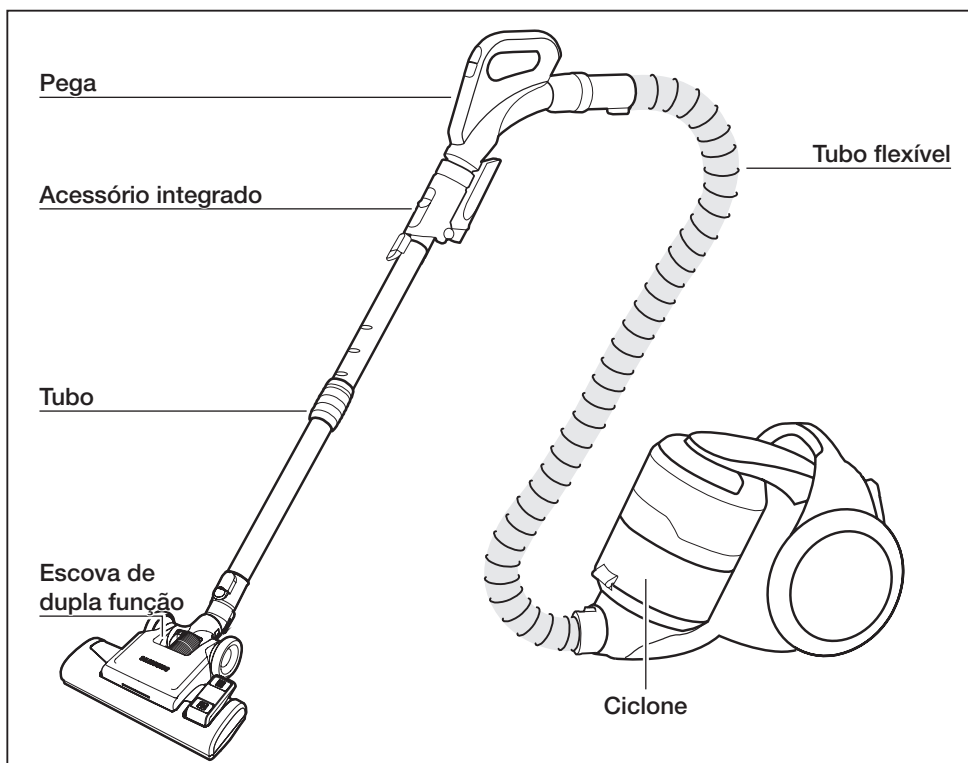
ESCOVA UV

- Uma vez que os raios UV da escova UV provocam danos na pele e nos olhos, nunca deixe que os raios entrem em contacto com a pele ou os olhos e não deixe que crianças ou idosos utilizem a escova UV. Se for utilizada incorrectamente, pode provocar danos na vista.
- Se a janela transparente estiver partida e houver uma exposição directa aos raios UV, desligue a alimentação e contacte o centro de assistência.
- Não utilize a escova UV para outros fins que não a esterilização de colchões, roupas de cama, camas, almofadas e outros artigos deste tipo de material. A empresa não será responsabilizada por qualquer perda devido a acidentes

resultantes da utilização da escova UV para fins diferentes da finalidade original indicada acima.

- Não se sente em cima da escova UV, não a deixe cair e evite causar impactos no produto. Caso contrário, pode provocar ferimentos ou danos no produto.
- Não toque nos terminais de alimentação da parte posterior da escova UV com um pino ou uma haste de metal. Tal pode resultar num choque eléctrico ou num incêndio.
- Se a lâmpada UV estiver avariada, nunca desmonte ou modifique o produto sem assistência.
Entre em contacto com o fabricante ou o centro de assistência para obter uma lâmpada de substituição.
- Uma vez que ocorre uma descarga interna dentro da escova UV, nunca utilize o produto perto de um spray ou de uma substância inflamável.
- Tenha cuidado para não tocar na janela da lâmpada UV depois de utilizá-la durante um longo período de tempo, uma vez que a superfície da janela poderá estar quente.
- A escova UV pode arrancar lentamente a baixas temperaturas devido às características inerentes às lâmpadas UV. Mantenha a escova UV em espaços interiores.

O aspirador

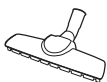


01 O ASPIRADOR

OPCIONAL (consoante o modelo)



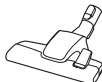
Escova power turbo plus *



Escova para parquet *



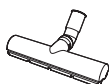
Escova mini-turbo *



Escova de dupla função *



Escova Eco Carpet *



Escova Eco Hard Floor *



Pilhas *



Sensor de pó *



Escova para móveis *

Série SC20F70U / SC07F80U



Tubo *



Pega *



Escova UV *

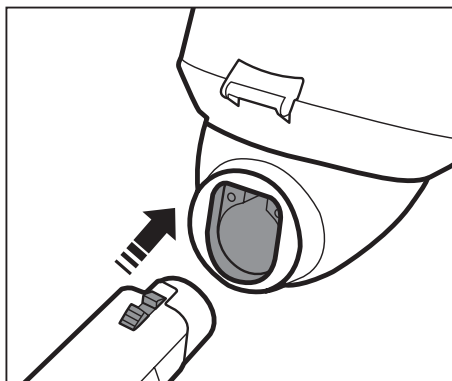


Acessório 2 em 1 *

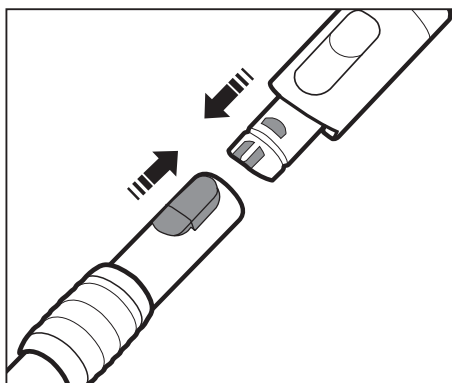
Antes de utilizar o aspirador

MONTAGEM

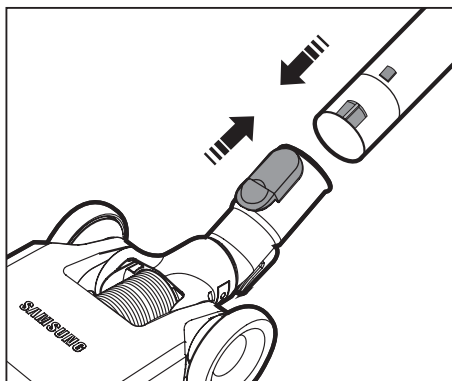
Montar o tubo flexível



Montar a pega e o tubo



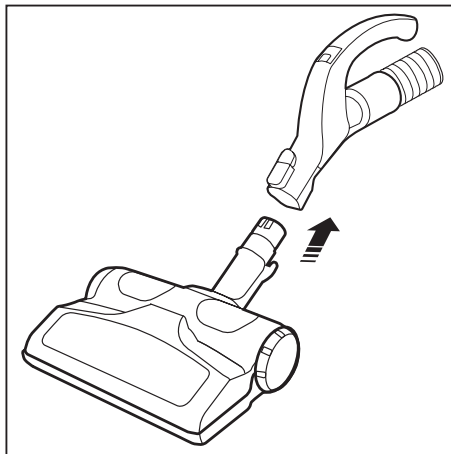
Montar a escova



UTILIZAR A ESCOVA UV (OPCIONAL)

Montar a escova na pega do tubo flexível

A escova UV está bem montada na pega do tubo se ouvir um estalido.



Por razões de segurança, a escova UV apenas funciona durante 30 minutos. Passado esse tempo, ela pára de trabalhar. Para retomar o seu funcionamento, carregue novamente no botão [Brush ON/OFF] (LIGAR/DESLIGAR a escova).



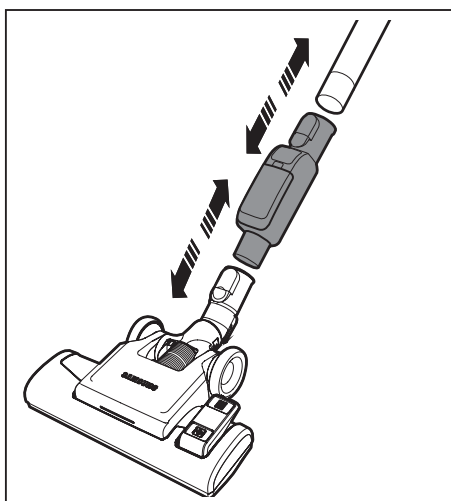
ATENÇÃO

A escova UV, que é introduzida na pega do tubo flexível (e não directamente ligada ao tubo), destina-se a roupas de cama.

INSTALAR O SENSOR DE PÓ (OPCIONAL)

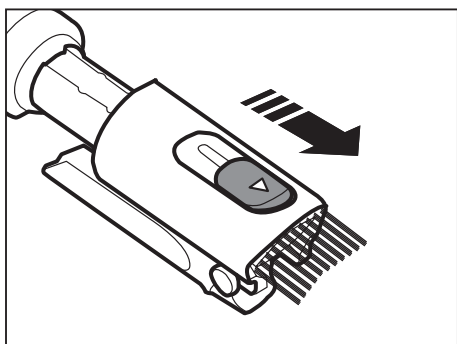
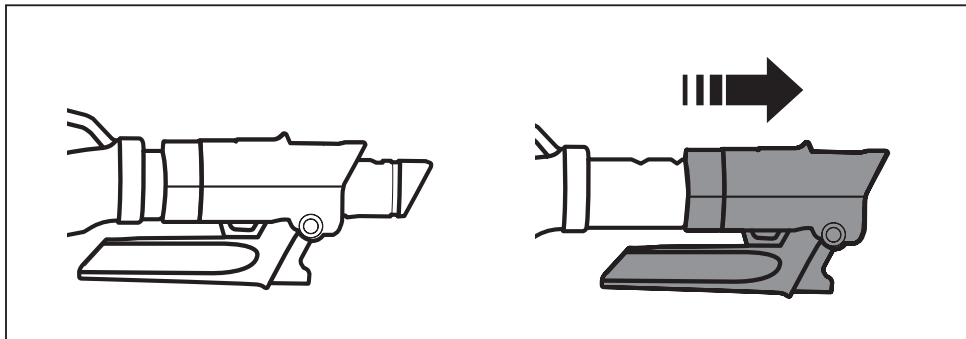
Instale o sensor de pó

entre a escova e o tubo
entre o tubo e o tubo flexível

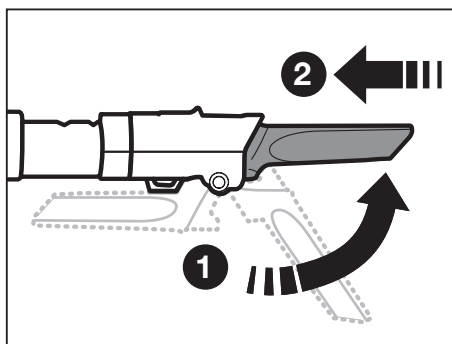


UTILIZAR OS ACESSÓRIOS

Acessório integrado (opcional)



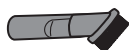
Escova para limpar o pó



Acessório para cantos/fendas

Acessórios (opcional)

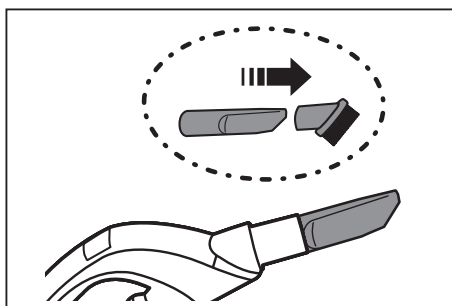
Instale o acessório na pega.



Escova para limpar o pó



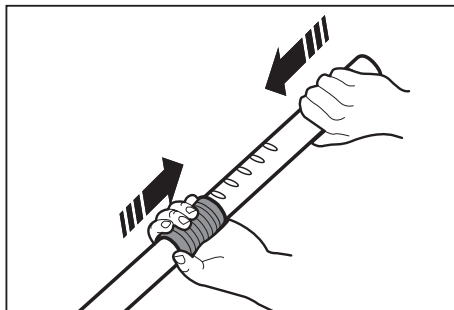
Acessório para cantos/fendas



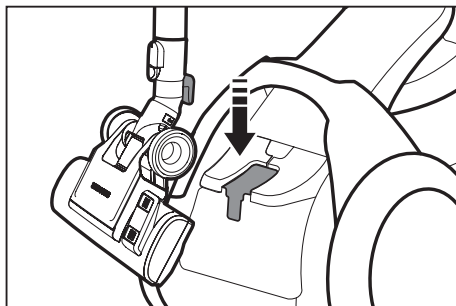
Escova para limpar o pó – Para limpeza de molduras, artigos entalhados, etc.
Acessório para cantos/fendas – Para limpeza de fendas e cantos.

Tubo

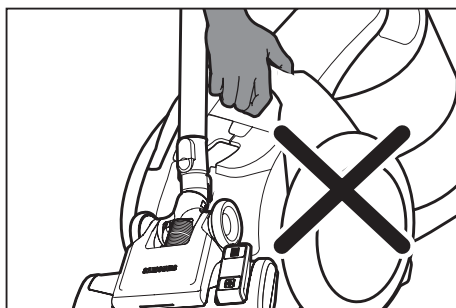
Ajuste o comprimento do tubo telescópico fazendo deslizar o respectivo botão de controlo de comprimento que se encontra no centro do tubo.



Quando guardar o aspirador, prenda a escova ao aparelho, conforme ilustrado.

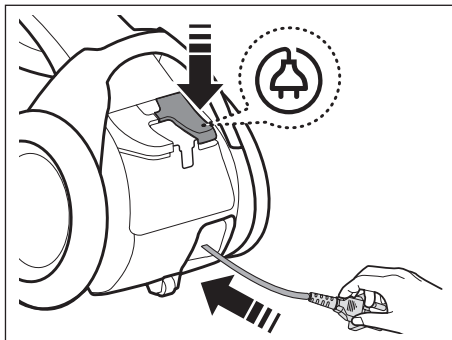
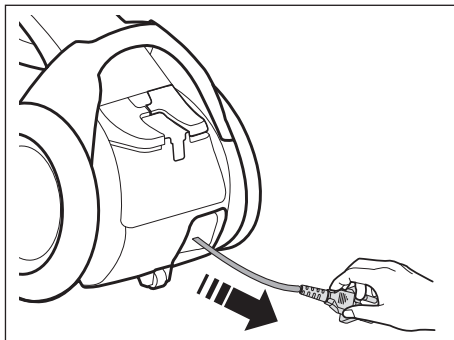


Não levante o aparelho com a escova presa ao mesmo, conforme ilustrado.



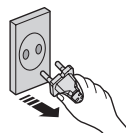
Utilizar o aspirador

CABO DE ALIMENTAÇÃO

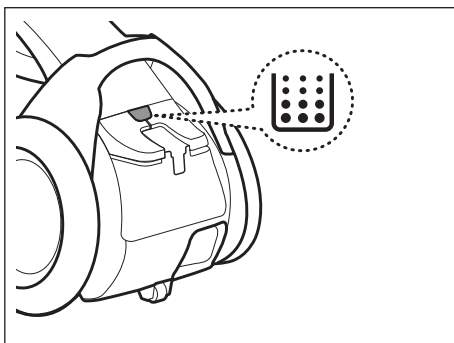


ATENÇÃO

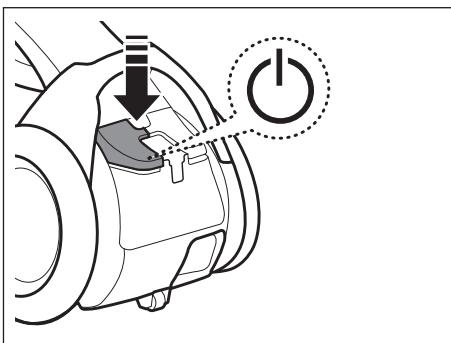
Quando desligar a ficha da tomada, faça-o puxando pela própria ficha e não pelo cabo.



VERIFICAR O FILTRO



LIGAR/DESLIGAR



A luz do filtro acende quando é necessário verificar ou esvaziar a divisória do pó.

CONTROLO DE POTÊNCIA

Tubo flexível (controlado por sinais de radiofrequência)

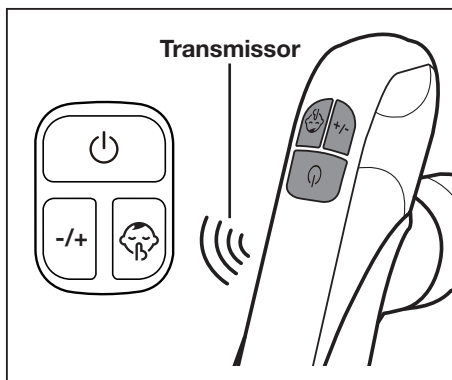


LIGAR/DESLIGAR

Série SC07F80H / SC07F70H / SC08F70H / SC20F70H



Selecione um modo silencioso



Série SC07F80U / SC07F70U / SC08F70U / SC20F70U



Selecione uma potência mais baixa/elevada




UV brush ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR a escova UV)



- A esterilização UV não se activa de forma autónoma.
- Para iniciar o funcionamento, carregue em [SUCTION (+/-)] (SUCÇÃO [+/-]) e [BRUSH ON/OFF] (LIGAR/DESLIGAR a ESCOVA).




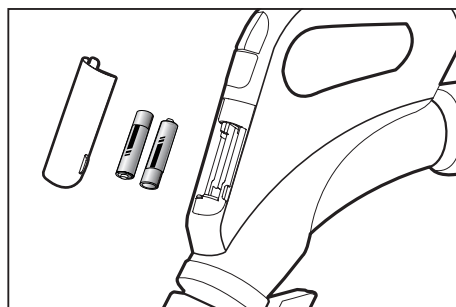
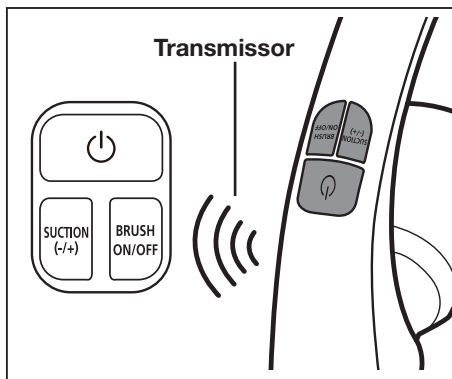
- Não tape o transmissor da pega ao utilizar um controlo da pega.
- Se, durante a limpeza, não carregar em qualquer botão durante 30 minutos, a alimentação desliga-se como precaução. Se isto acontecer, carregue no botão  na unidade principal ou volte a ligar o cabo de alimentação.



ATENÇÃO

1. Nunca desmonte ou recarregue as pilhas.
2. Nunca aqueça ou atire as pilhas para o fogo.
3. Não inverta os pólos (+), (-).
4. Elimine as pilhas correctamente.

TIPO DE PILHAS: tamanho AAA 



SENSOR DE PÓ (OPCIONAL)

Operações do sensor de pó

- Indica a quantidade de pó que está a ser aspirada e que passa pelo sensor, o que ajuda o utilizador a limpar de forma mais eficiente.
- O sensor de pó liga-se automaticamente quando o aspirador está em funcionamento e desliga-se quando o aspirador é desligado.

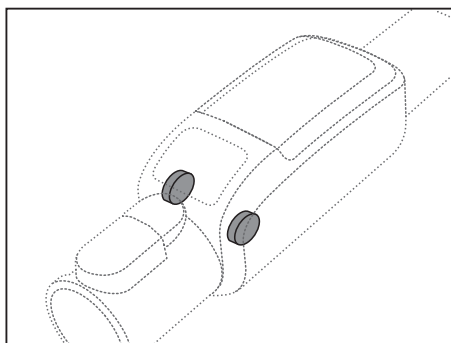
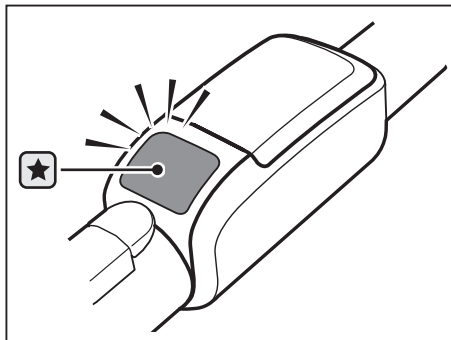


Verde : a quantidade de pó que passa pelo sensor é pequena.

Vermelho : a quantidade de pó que passa pelo sensor é grande.

Se a luz vermelha não ligar quando estiver a limpar uma zona com pó

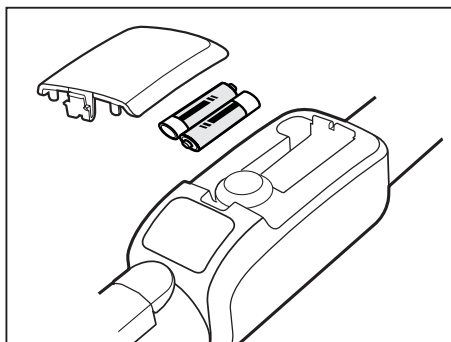
- Limpe os sensores (2EA) com um pano seco.
- Tenha cuidado ao utilizar o aspirador porque o sensor de pó pode sofrer uma anomalia ou partir com um impacto.



Instalar as pilhas


Se o sensor de pó não funcionar, troque as pilhas.

TIPO DE PILHAS: tamanho AAA



Manutenção

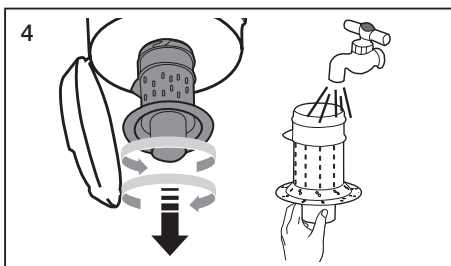
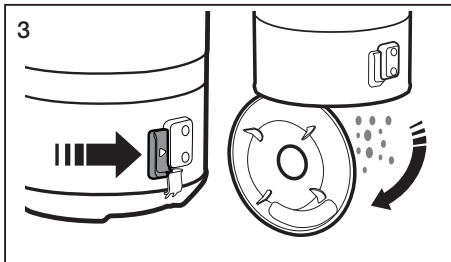
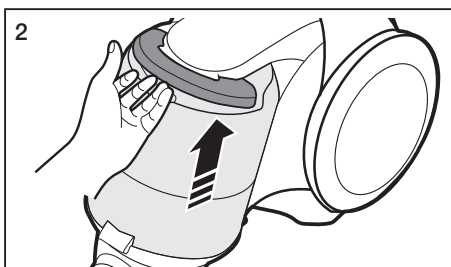
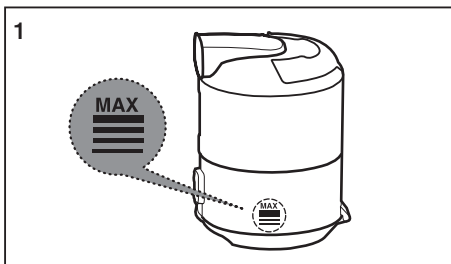
LIMPAR O RESERVATÓRIO DE PÓ E O FILTRO CENTRAL

Esvazie o reservatório de pó, se o pó atingir a marca "MAX" (MÁXIMO) ou verifique se a luz do filtro () está acesa.

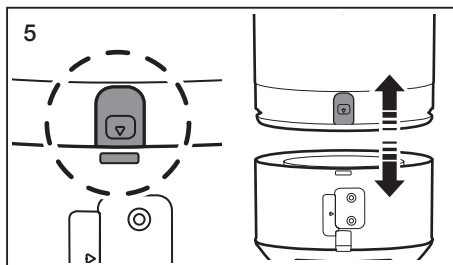
Retire o reservatório de pó levantando a pega, conforme ilustrado.

Carregue no botão ao lado.

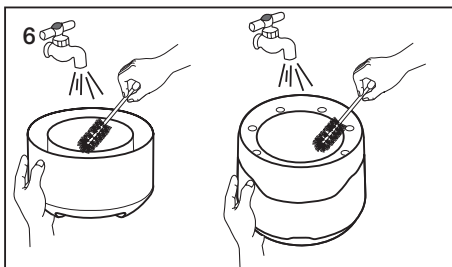
Rode o filtro central e retire-o.



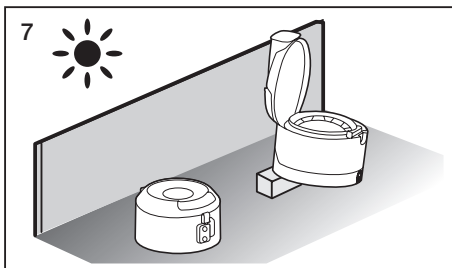
Carregue no botão.
Separe o reservatório de pó do corpo do aspirador.



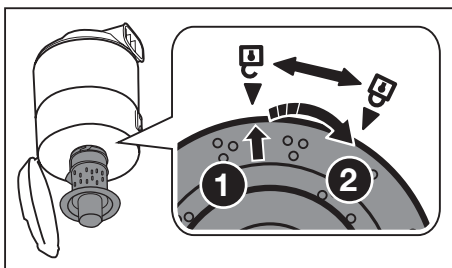
Limpe o reservatório de pó e o corpo do aspirador com água.



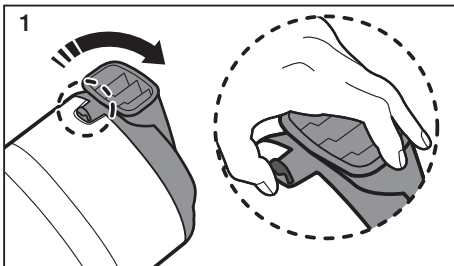
Deixe o reservatório de pó e o corpo do aspirador à sombra até estarem completamente secos.



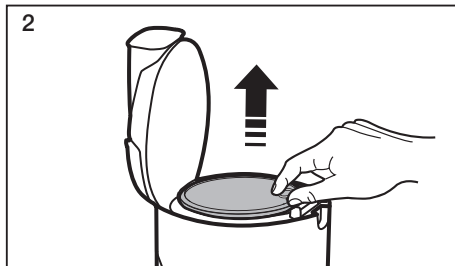
Coloque o filtro central e rode-o para a direita.



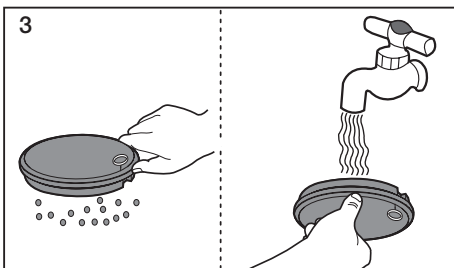
LIMPAR O FILTRO DO PÓ



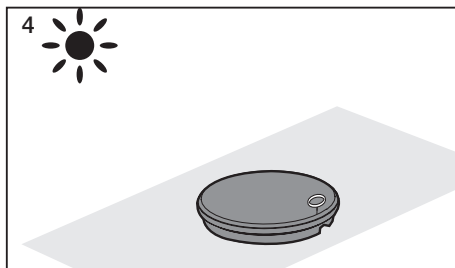
1 Puxe a tampa do reservatório do pó para abri-lo.



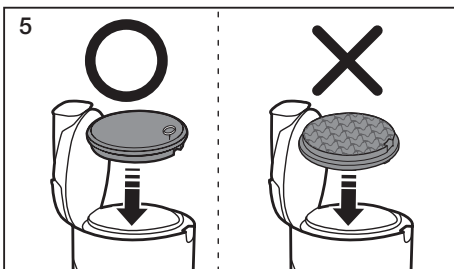
2 Retire o filtro do reservatório do pó.



3 Agite o filtro para remover o pó e, em seguida, lave o filtro.



4 Deixe o filtro secar durante mais de 12 horas.



5 Coloque o filtro no reservatório do pó.



Certifique-se de que o filtro está completamente seco antes de voltar a colocá-lo no aspirador. Deixe-o secar durante 12 horas.

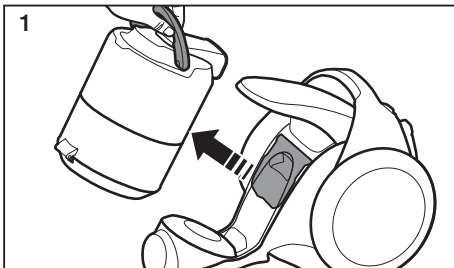
Não utilize o filtro ainda molhado.

Substitua o filtro do pó se ficar danificado ou deformado.

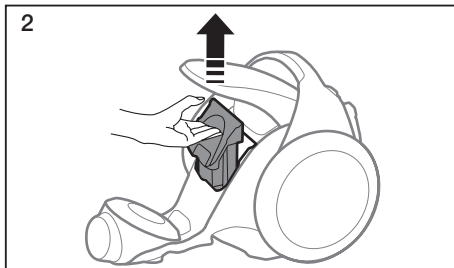
A tampa do reservatório de pó não fecha se o filtro não estiver correctamente instalado.



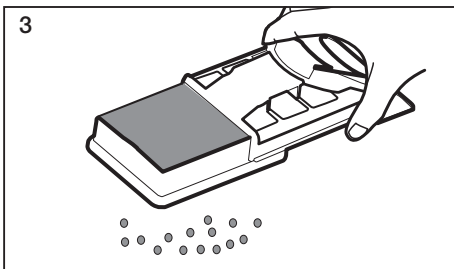
LIMPAR O FILTRO DE EXAUSTÃO



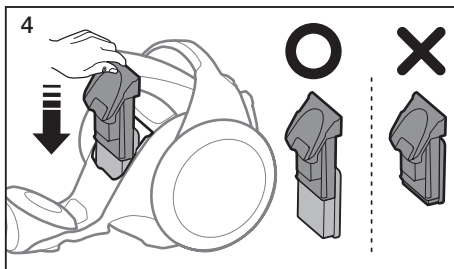
1 Retire o reservatório de pó levantando a pega, conforme ilustrado.



2 Retire o filtro.



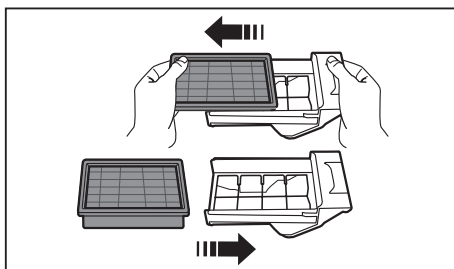
3 Agite o filtro para limpá-lo.



4 Monte o filtro e o suporte no corpo principal do aspirador.



- Pode substituir e separar o filtro do suporte puxando-o, conforme ilustrado.



- Limpe o filtro de exaustão quando a sucção reduzir significativamente ou se o aspirador sobreaquecer.
Nota: os filtros não podem ser lavados.
Substitua o filtro se a limpeza não resolver o problema.
- O filtro deve ser substituído uma vez de seis em seis meses.

MANUTENÇÃO DAS ESCOVAS DE CHÃO

Escova de dupla função

- Ajuste a patilha de aspiração de acordo com o tipo de superfície a aspirar.

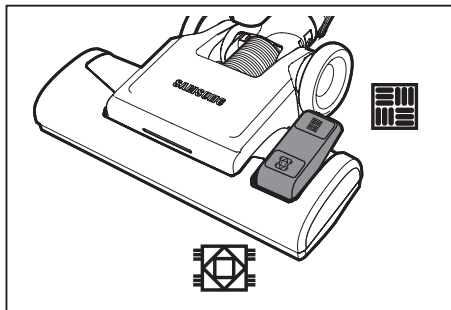


Chão

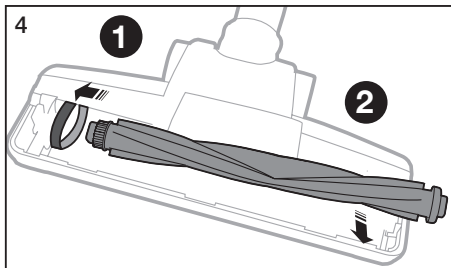
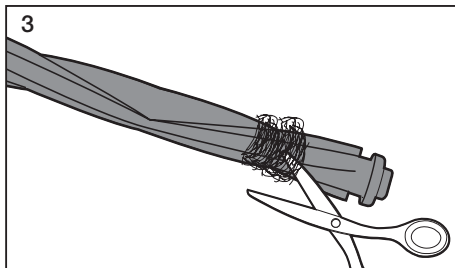
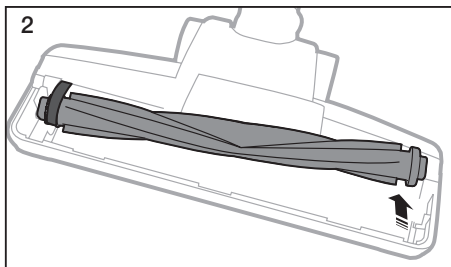
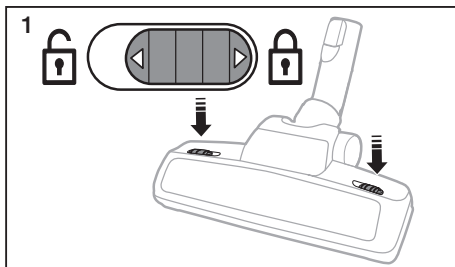


Carpets

- Caso a entrada de aspiração esteja bloqueada, remova na totalidade os desperdícios que a bloqueiam.




Escova Power Turbo Plus (acessório opcional)

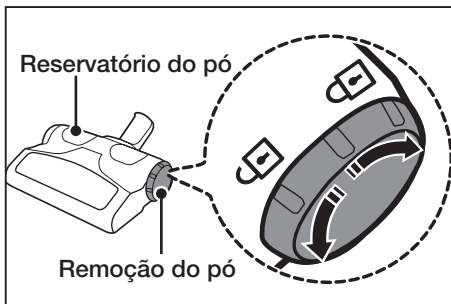


A aspiração frequente de cabelos ou pêlos de animais domésticos pode reduzir a eficácia de limpeza ao longo do tempo, devido à existência de matérias em redor do rolo. Neste caso, limpe o rolo com cuidado.

Remoção do pó do reservatório do pó da escova UV (opcional)

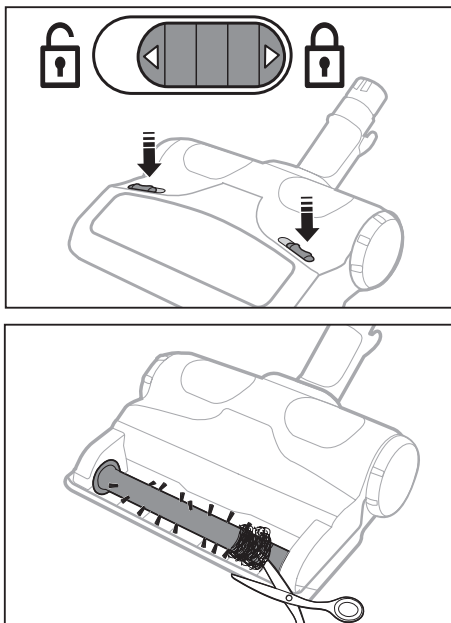
Se o reservatório do pó estiver cheio, utilize o botão [Dust Removal] (Remoção do pó) para esvaziar o reservatório do pó.

- Com o aspirador a funcionar (sucção), o vácuo irá aspirar o material do reservatório de pó para a unidade principal.
- Quando o botão [Dust Removal] (Remoção do pó) está na posição , a potência de sucção do aspirador é reduzida.



Limpar a escova UV (Limpar o rolo) (acessório opcional)

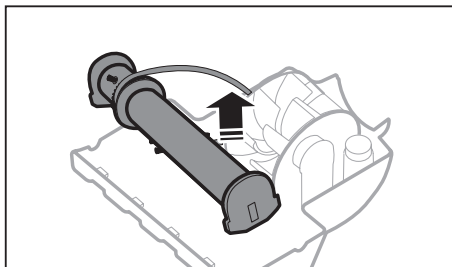
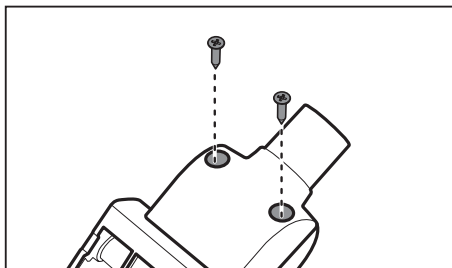
A aspiração frequente de cabelos ou pêlos de animais domésticos pode reduzir a eficácia de limpeza ao longo do tempo, devido à existência de matérias em redor do rolo. Neste caso, limpe o rolo com cuidado.



Escova mini-turbo (acessório opcional)

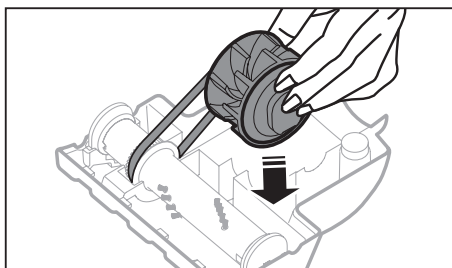
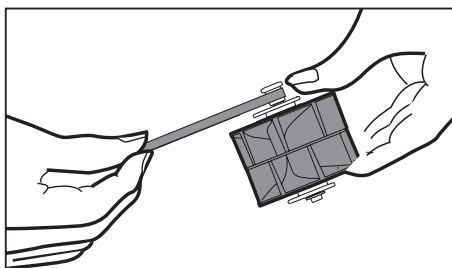
- Verificação do rolo da escova

- ★ Verifique o rolo da escova quando estiver obstruído ou forem visíveis desperdícios.



- Verificação da correia

- ★ Inspeccione a correia para certificar-se de que está em bom estado. Se a correia estiver partida ou apresentar fissuras, substitua a correia em conformidade com as instruções.



Resolução de problemas

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O motor não liga.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o cabo, a ficha e a tomada.• Deixe-o arrefecer.
A potência de sucção está a diminuir gradualmente.	<ul style="list-style-type: none">• Veja se há alguma obstrução e, caso haja, remova-a.• Desobstrua a entrada.
Em funcionamento, o aspirador pára após ciclos repetidos e pára três vezes.	
O cabo não é totalmente recolhido.	<ul style="list-style-type: none">• Puxe o cabo 2 a 3 m e pressione o botão de recolha do cabo.
O aparelho não aspira.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o tubo e substitua-o, caso seja necessário.
A potência de sucção é baixa ou está a diminuir.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique o filtro e, caso seja necessário, limpe-o conforme ilustrado nas instruções. Se os filtros já não estiverem em condições, substitua-os.
Sobreaquecimento do corpo do aparelho.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique os filtros e, caso seja necessário, limpe-os conforme ilustrado nas instruções.
Descarga de electricidade estática.	<ul style="list-style-type: none">• Reduza a potência de sucção.• Esta situação também pode ocorrer se o ar na divisão onde se encontra estiver muito seco. Areje a divisão para que a humidade do ar fique normal.
O aspirador faz um ruído estranho.	<ul style="list-style-type: none">• Para proteger o motor do aspirador, este roda lentamente assim que liga o aspirador. Antes de o motor estabilizar, ouve-se um ruído alto na fase inicial, o que não indica avaria do aparelho.

Este aspirador está em conformidade com as seguintes normas:

Directiva de compatibilidade electromagnética: 2004/108/EEC

Directiva de baixa voltagem: 2006/95/EC

Memo



Se tem algumas dúvidas ou comentários sobre os produtos Samsung,
contacte por favor a nossa linha de apoio a clientes Samsung.

80820-SAMSUNG (726-7864)

www.samsung.com



DJ68-00701G-04